朝鮮日報 夕刊 十日(金) 本紙朝夕刊十二面

海軍軍縮本會議 休會그대로解消?

十三日委員會招集도不能乎 私的會談成果難期로

【倫敦九日發同盟】委員會開催延期로 會議의 決裂은 一時 回避된 形勢이나 萬若 十日부터 十三日까지의 四日間에 行할 私的會議에서 何等 局面打開의 豫測이 서지안을때에는 十三日의 委員會招集도 不能하게되리라는 見解도잇고 또 一部에는 會議는 現在 休會된채 畢竟 再開되지안코 解消되고말것이라는 說도잇다

會議決裂은不可避

【東京電話電通】海軍軍縮會議는 昨年十二月九日 開會以來日本의 共通最大限設定案을 爲始하야 建艦計劃宣言案、質的制限案 不建造艦의 設定案、建艦計劃通報案、國防脆弱性案、安全感의 平等論等 豫想되던 各國案은 거이全部나왓는데此等諸案은 再昨年 倫敦豫備交涉當時 全部論議되엿스나 不調에 終한案으로 日本의共通最大限設定案에는 英米가 依然反對하고 其他案에對하야는 差等比率打破、軍備平等權을 强調하는 日本으로는絶對反對이다 따라서 三日의 第一、建艦計劃通報案을 中心으로 一、委員會에서 英米佛伊가 日本案에 接近하지 안는限 起死回生의 妙案이나 提出되면모르지만 그外에는 會議가 決裂될것이 明白하다 日本海軍當局에서는 會議의 動向에 關하야 如左히 觀測을내리엇다 一、참으로 軍縮을 達成하야 世界平和에 寄與하려는 公正妥當한 提案은 日本案以外에 업다 따라서 日本案을 列國이 容認치안는限 日本으로서는 다른 如何한案도 討議의 基礎로 함을 反對할것이므로 現狀으로 벌서 會議는 決裂하는수 박게업다 英米佛伊四國會議를 開한다는 說이傳하나 日本을除外함에는 米國이 無條件으로 贊成하리라고는 생각되지안는대 日本不參加를 理由로 米國이 消極態度를 取하면 英國도 亦是 對米關係上 難色을 보여 結局 如意치못할것이다 一、萬若 무슨協定이 成立한다면 潛水艦의 亂用防止條項일것이다 此는 日英米는 이미 調印批准한 問題로 佛伊兩國이 參加하면 그만이므로 容易한것이나 太平洋防備制限問題는 벌서 提出되지안코會議는 十日以後 決裂의一路를 向進할것이다

會議直時決裂을 延期한데不過!

米代表部의意向

【倫敦九日發同盟】九日 日英私的會議의結果 英國代表는 日本要求를 容認하여 共通最大限再討議에 關하야 米佛伊三國代表와 協議한後 日本側提案대로 量的制限方式討議를 議題에 復歸시키는데 努力하겟다는 旨를 約束한데 關하야 米國代表部에서는 全혀 意外의 늣김을가지고 잇는데 右에 關한 米國代表部의 見解를 綜合하면 如左하다 英國代表가 九日의 日英會談에서 日本案을 討議하는데 贊成한것은 全혀 意外다 日本이 主張하는 共通 最大限設定案은 會議의 最初一週間으로 完全히 批判되엇스므로 事實上 葬去되것과 同樣의 形이 되엇스니 따라서 委員會가 再次 이것을 再論하엿자 會議의 決裂을 救할수잇기는 세로이 危機에 直面할밧게업다 如斯한 事態로 會가 繼續에 歸하더라도 米國代表部는 失敗의 責任을 負할수는업다 率直히 말하면 日本側이 再開會議에서 어떠한 提案을 示하지안는限 會議는 畢竟 四日間破滅을 延期된것 마의 結果로마 될박게업슬것이다

第一委員會 十三日로延期

【倫敦九日發同盟】十日開會豫定인 第一委員會는 九日의日英會談의結果 延期되겟다는 旨를 事務局에서 發表하엿다 次回委員會는 來十三日(月曜日)午後五時三十分招集될터이다 그동안 二國間의 會談을 繼續하야 局面打開에 全力을 다하기로되엇다

데비스全權 이든氏와密議

【倫敦九日發電通】데비스全權은 九日午後三時三十分(日本時間十日午前零時三十分)부터 同四時十五分까지 外務省에 이든外相을 訪問하고 密議하엿다 右會議로 데비스全權은 會議를 繼續할는지 散會할는지에 對하야 英國의 意肚를 打診한것으로 米國으로서는 主催國인 英國은 日本에 對하야 和協的精神을 發揮하기를 要請하엿다고한다

局面打開目標로 日英間私的會談

今後의議事手續協議

【倫敦九日同盟特派員發】建艦通報案先議問題를 圍繞코 俄然重大難關에 逢着한 海軍會議의 局面打開를 目標로한 日英私的會談은 九日午後四時三十八分 다우닝街十一番地의 英國外務省에서 各國注目裡에 開會되엇다 倫敦의 겨울에 珍貴한 豪雨를 무릅쓰고 自動車로 向하엿다 日本側은 永野、永井兩全權에게 溝田通譯官을 加한 三人으로 四時三十五分 外務省에 到着하는 同時에 이든外相의 應接室로 案內되엇는데 英國側에서는 이든外相、몬셀海相、챗트필드軍令部長의 三氏가 이를마저 會議開催以來 未曾有의 緊張裡에 協議에 들어가 會談一時間二十分後 同六時十分 終了하고 日本代表部는 即時 그로브나하우스의 全權本部에 歸還하야 永野 永井兩全權을 中心으로 곳 協議를 開하고 前後一時間에 亘하야 協議를 進行하엿는데 同時에 午後七時三十分 內外記者團에게 日本代表部의 名義로 如左히 發表하엿다

今日의 日英會談은 專혀 今後의 議事手續을 中心으로協議를 遂하엿다 그리고 各國代表間에 右에關한 協議를行하기爲하야 十日 金曜日의第一委員會를 來十三日(月曜日)의 午後부터 延期하야 開會하기로 決定하엿다

永野永井兩全權 十六日故國에放送

【東京電話同盟】再開된 倫敦海軍本會議에서 英米佛伊의 四國의 集中하는 砲火를 무릅쓰고 日本軍縮의 根本主張 貫徹에 必死의 努力을 繼續中인 永野永井兩全權은 毋國의 熱誠잇는後援에 人事말을 보내기 爲하야 豫報來 「브리티쉬、브로드카스팅 코포레이슌」과 日英放送交涉中이든바 드되어 來十六日午前九時(倫敦)부터 十五分間 兩全權이 各各 七分式 毋國에 放送을 行하기로 되엇다는 旨를 外務省에 九日報告가 잇섯다

軍縮會議情勢와 日本主張과立場

九日代表部聲明發表

【倫敦九日電通特派員發】軍縮會議의 重大危機에 直面하야 所信一貫에 邁進하고잇는 日本代表部는 九日午後代表者 關部大佐를 通하야 會議의 最近情勢及日本立場에 關하야 談話의 形式으로써 內外記者團에 如左히 發明하엿다

吾人이 切望하는바는 實際의 平和와 참된意味의 軍縮이다 그體現으로서 軍備共通最大限設定이 不動不可缺의 根本主張이되것은 지금새삼스러히 反覆할 必要가 업다 그리고 이主張으로부터 必然的으로 左의 諸方針이 나오는것이다

一、協定에는 모다 基礎가 必要하야 이것이 決定되지 안으면 아모 所用이업다

一、日英米는 各各 海洋을 隔하야 國防上 互相 同洋의 立場에잇서서 三國間에는 均等兵力量의 保有가 緊要하다 政治的事情에 依한 兵力移動에 多少 不便은 잇슬지 모르나 海軍兵力이 大移動性을 가진 事實은 누구나 否定할수업다

一、相對國을 여럿으로하야 생각하면서 國防問題를 論해서는 問題는 複雜으로 複雜하게되어 到底히 協定은 成立되지안는다 英國이 佛米와獨蘇의 雙方을 考慮에 넛는다면 日本으로서도 英米蘇中等을 相對國으로 생각지안흐면 안되게될것이다

以上은 共通最大限의 基礎觀念이라 吾人으로서는 右가 是認될는지 그與否가 決定되기前에 他의 派生的諸問題를 議論하더라도決코 公正妥當한 軍縮協定에 達成할수업다는 確乎不動의 信念을 가지고잇다 大體 共通最大限은 個別의 그느나라라도 밧고이 그까지 建造하지안흐면안되는다는 必要는업다 또 그러한 可能性도업다 國防上의 必要와 財政事情으로 自然히 建造量이 決定될것이다 어떤나라에서는 量的軍縮이 決定되지안흐면 (問題라)만이라도 이機會에 決定하려고 主張하고잇는데 會議의 問題를 決定치안코 實만 決定하여서는 國情에 適應한 軍備가 整備되지안코 極히 不經濟的인 軍備의 保有를 强制되게되어 日本立場으로는 자못 不利하다 이것을 要컨대 軍縮會議는 그本質的目的에 依하야 先決하려는것으로서 今回의 會議도 亦是當然히 그主旨에 基하야 討議를 進行할것이라고 잇는다 日本代表는 實로 如上의 觀念으로써 會議에 臨해왓다 그래서 如何한 나라에서라도 提案이 잇슨때는 그것에 對한 賛否는 姑捨하고 誠意를 傾倒하야 이討議에 參加하려는 用意를 늘 가지고잇다 不幸히 會議는 吾人의 期待한 方向으로부터 좀 離脫하려는 傾向을 取하고잇는데 吾人은 그것이 賢明히 是正되어 참된 會議의 目的을 達成하도록 調整되것이라고 미드려는者이다

米佛兩全權團間 技術的諸點協議

米代表部佛國側訪問코

【倫敦九日發電通】米國全權스탠드레作戰部長은 잉가솔大佐를 帶同하고 九日午前十一時 칼톤호텔에 佛國全權部를 訪問하고로別代表、首席隨員、테크少將과 會見하고 昨八日의 第一委員會에서 審議된 佛國의 建艦計劃通報提案에 關하야 다시 懇談交換하야 懇談을 거듭하엿다 右會談의 內容에 關하야 確聞하건대 米、佛兩代表는 佛國案의 技術的諸點、例컨대 英、佛兩國의 會計年度는 四月一日부터 始作되는데 米國의 會計年度는 七月一日부터 始作되므로 建艦計劃通報案의 實行에 伴하야 實際上 多少의 困難한 點이 잇슬터로 이러한點에 對하야 關係國間에 某程度의 諒解를 遂하고 調査를 圖할 必要가잇서 그것에 關하야 協議를 遂한것으로 보인다

責任回避하려고 各國消極的態度

【倫敦九日發同盟】日英會談終了後 英國代表는 米、佛、伊三國代表部에 日本의 意向을 傳하야 十日의 第一委員會를 十三日午後까지 延期하는 件에 關하야 一旦 同意를어든다음 會議事務局으로부터 右旨를 正式으로 發表하엿는데 確聞하건대 米佛伊三國이 모다 日本의 共通最大限討議復活그것에 反對하지안는다고 英國의 照會에 贊成한모양이다 但 右는 各國代表는 모다 會議決裂의 責任을 回避하려는 立場으로부터이다 따라서 右變更은 지금에 局面打開에 資하는바는거의 업다는 觀測이 强하야 一般으로 會議의 前途는 悲觀的空氣가 濃厚하야 重大危機에 直面하고잇는것은 疑心업다고 보고잇다

宋氏事態改善決意

【天津九日發同盟】冀察政務委員會委員長 宋哲元氏는 日中間에 不祥事件이 頻發함을 憂慮하야 一大決意로써 事態改善에 當하기로 決定하고 九日 書信으로써 日本關係機關에 對하야 如左한 決意를 通達해왓다 國旗凌辱事件、不法發砲事件、麾下二十九軍의 不法行爲에 對해서는 日本當局의 要求를 全面的으로 承認하고 또 今後 類似한 事件防止를 爲하야 最善을 다할터이며 麾下軍隊를 爲始하야 此中諸軍에 一大改善을 行하야 明朗政治의 實現을 期하겟다

衝突決裂回避코 圓滿終幕策에苦心

第二軍縮會議의前編을삼으려 英國側平和宣言考慮

【倫敦九日電通特派員發】海軍軍縮會議는 方今全혀 停頓狀態에 逢着하야 남은問題는 如何한 形式으로 會議를 決裂시킬가하는 點인데 싸홈으로 끗마어 國際感情을 惡化시키는것을 어느나라도 希望치안코 極力 이것을 避하려고하고잇는것은 明白한데 日本側으로서도 이點에 가장 苦心하고잇다 英國方面에서 目下 가장 有力한 終幕策으로 考慮되고 잇는것은 第二軍縮會議를 他日 今回의 會議의 續編으로開催할것을 强調한다는 主旨의共同宣言을만든다는것이 아것이다 即 一、今回의 會議에서 各國間에 意見의 調整點을 發見하게되지못하엿기때문에 協定은 할수업섯스나 各國의 眞意를 아는데 有利하엿던것은 各國全權이 다가티 認定하는바이다 一、各國全權은 歸國後 自國政府에 他國의 態度를報告하야 將來協調하야 他日 後會를보아 會議를 再開하야서 新協定을 締結할것 一、그때까지에는 各國이 모다 軍備競爭을 삼가하야 友好關係 維持에 努力하야서 國際平和의增進을 促하는것이 會議參加國全部의 一致한바이다 라는 平和宣言諸項을 骨子로하야 五個國代表의 名義로 平和宣言을 發하야 決裂의空氣를 幾分이라도 明朗하게하려는 案이이미 英國側에서 考慮되고잇다 (寫眞은 이든軍縮議長)

共通最大限討議는 會議를破滅에誘導

米佛伊三國見解가明白히된今日 私的會談과英國見解

【倫敦九日發同盟】九日의日英會談에서 海軍會議가 急轉直下一路決裂에 向하야 豪進할것으로 豫想되어던것만큼 十日의 第一委員會가 突然 十三日로 延期되것은 자못 意外라고 하는바 英國代表部는 九日 英國側의 見解에 關하야 如左히 說明하엿다 日本側의 共通最大限設定案에 關한 討議가 結末에 到達되지 안코 日本側으로서도 所謂脆弱度의 問題에 關하야 說明할餘 … 리지아나한것은 事實로서 英國側으로서도 日本의 希望에 따라 各國代表에게 對하야 量的制限方式討議復歸에 關하야 贊否의 意向을 求하기로될터이다 英國政府로서는 勿論 共通最大限討議그것에 反對할 理由는업다 勿論 英國等이 日本의 主張에 接近할수업슬것은 그與否는 別個問題라하더라도 米佛伊三國의 見解는 大體 이미 明白하게된今日 共通最大限討議에 復歸하는것은 번히보면서 會議를 破滅에 導할 念慮가 多分히잇는것이다 英國側은 九日의 私的會談에서 이點을 力說하얏다고 解釋되는바 如何든 日本이 會議參加를 繼續하느냐 아니하느냐는 重大問題는 二國代表間의 私的會談等으로 決定될 性質의 것이아니오 이것은 當然히 全委員會席上에서 決定될것이다 要컨대 會議의 運命을 決定하는것은 十三日의 委員會開會까지 四日間의 折衝如何에 달렷다

會議決裂은確定 本國政府에請訓?

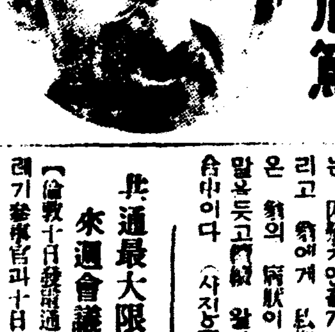
十三日委員會에四對一로 日本提案否決豫想

【倫敦九日同盟特派員發】九日의 日英私的會談의結果 英國政府는 米佛伊의 三國代表部의 同意를 어덧스므로 來十三日의 委員會에서 日本案인 共通最大限 設定案의 討議를 再開하야 可及的急速히 그採決을 하기로되엇다 探決한結果 四對一로 이것을 否決하야 이에 日本全權團의 會議脫退가 實現될터로 事實上 九日의 日英會談으로써 日本에 關한限 會議決裂의 大勢는 決定된셈이다 但 日本全權은 그前에 本省에 對하야 最後的指示를 仰請할 必要가잇서 九日의 日英私的會談의經過及狀況과는 別個로 十日頃에는 請訓을 發할터이며 따라서 回訓을 기다릴必要上 可及的 十三日의 表決을 避할 方針을 取하고 또 同案의 表決은 그다음 會議席上에서 行할것이므로 日本全權이出席하는 會議는 쪽햇자 이後二回뿐일모양이다

土肥原少將北中向發

【大連九日發同盟】關東軍의 特殊使命을 帶한 土肥原奉天特務機關長은 九日夕 大連出發의 長平丸으로 天津에 直行할 豫定이다

聖雄간듸 容態危篤



【봄베이九日發電通】印度의聖雄간듸翁은 압서 왈다(印度中部나그푸州)에서 身病療養中이던바 最近 容態가 急激히 惡化하야 血壓이 노피 자못 危險한 症狀을 呈하고잇서서 醫師도 翁의 心身의 絶對安靜을 勸하고잇다 翁의 夫人은 痛心하는얼골로 病床을 지키면서 容態를보는一方 不斷히 祈禱를 하고잇다 翁은 아무튼 高齡이므로 全快는 困難치안흘가 생각된다 그리고 翁에게 私淑하는 弟子들은 翁의 病狀이 惡化되엇다는 말을듯고 각처에서 왈다로 向하야 集合中이다 (사진은 간듸翁)

共通最大限案을 來週會議에再上程

【倫敦十日發同盟】몬셀海相은그레기參事官과 十日 米、佛、伊代表部를 訪問하기로되엿다 右訪問에잇서 日本의共通最大限主張 再討議可否에 對하야 意見을求할러인대 米國代表部에서는 沈默한 傍觀者의 態度로 再討議에 出席하여도 조라하며 佛伊代表部도 異議업는 模樣이므로 結局日本案은 來週今一回會議에 上程될것으로 觀測된다

明年度計畫의 航空施設全貌

半島大空에 轟轟하는 爆音은 躍進航空朝鮮의 現實을 表現하여 逐年 顯著한 充實整備를 보이고잇는데 昭和十一年度는 다시 躍進第二期에 備할 基礎工作으로 日滿、日本內地朝鮮內各飛行코스의 整備가 主體가 되어 總經費約四十一萬圓이 大藏省査定을 經하야 方今 議會의 通過를 기다리고 잇는바 明年度朝鮮의 航空施設의 全貌를 보건대 大體 第二期航空網確立의 基礎工作을 整頓하여 昭和十二年度에 大躍進을 보게하려는 意圖이다 그리고 이밧게 日本空輸의 東京、大連定期便은 遞信省의 補助를 어더 運航回數를 增加하기로되엇는데 明年度朝鮮內航空施設의 全貌는 如左하다

一、淸津 江陵航空無電局新設費 二十三萬圓

日本內地側이 米子飛行場을新設하야 日本海橫斷日本內地朝鮮滿洲 連絡飛行을 企圖한데 呼應하야 淸津無電局을 擴充하야 航空無電을 取扱케하야 日本海에向한 日本과 北滿과의 連絡에 當하고 江陵에는 航空無電局을 新設하야 日本海橫斷의 安全을 期하고 航空氣象의 迅速한 通報 飛行方向의 指示等에 當하는 一方 京城과北朝鮮連絡의 前提로江陵이 指定되엇스므로 이完成은 日本海橫斷飛行과 京城 北朝鮮의 航空連絡을 約束한것이다

一、大邱飛行場新設費 八萬七千圓

蔚山에 代하야 南朝鮮의 代表的 飛行場으로 昭和十二年度로부터 出現할 準備이다 土地는거의 寄附되어잇는데 殘存한一部의 買收費及 飛行場의 整備를하야 이後 朝鮮海峽橫斷大型旅客機의 發着에도 遜色업는 堂堂한 設備를 할것이다

一、大邱航空無電局新設費 四萬四千圓

大邱飛行場新設에 併行하야 航空無電局을新設하야 朝鮮海峽通過後 魔의秋風嶺이라고하는 難코ー스의 氣象通報 其他京城 日本內地方面과의 連絡을 圖할 必要가잇기때문이다

一、淸津飛行場整備費 二萬圓

淸津은 誕生되지 얼마아니되나 今後의 使命은 一層 重大하므로 그整備에 萬全을 期하야 滑走路 照明施設等을 計畫하는것이다

一、蔚山航空無電局改善費 約二萬圓

大邱飛行場出現後는 蔚山은 不時着陸場이 되는데 玄海灘의 氣象、飛行指針、機上과의 連絡等 라듸오비만式의 設備가 必要함으로 飛行場은 現狀대로하고 航空無電局에 改善을 施하는것이다

一、航空獎勵金 八千圓

主로 朝鮮內의 日本空輸及其他 民間航空의 宣傳飛行에 投하야 航空思想普及에 努力할것인데 明年度에는 얼마안되는經費이나 半島民衆의 關心을 喚起할만한 宣傳飛行을 試하려는것이다

法制局長官更迭

【東京電話電通】法制局長官의更迭은 十日의 閣議에서 決定하야 上奏御裁可를 어든後 十一日 如左히 發表하기로되엇다

法制局長官 金森德次郎 依願免本官
遞信次官 大橋 八郎 任法制局長官(一等)
遞信省經理局長 富安 謙次 任遞信次官(一等)

朝鮮特別會計豫算

【東京電話電通】旣報와가티 朝鮮總督府明年度 特別會計豫算은 十日의 定例閣議에서 正式決定되엇다 따라서 一般豫算과함께 近近 衆議院에 提出할터이다

人事·集會

▲裴東鉉氏(本社東部販賣所主任) 喪今月十五日 京城府天然洞九六의三自宅에서 廣內氏 陰十七日葬禮式擧行

八面鋒

◇虐待밧는 어린이가 全朝鮮에 五千名을 넘는다고。

◇그中에도 穀食으로 有名한全羅南北이 第一이라하니 무슨 理由일가。

◇富者가 만흔反面에 貧者도만하 生活의均衡이 懸隔한關係가아닐가。

◇『陽氣바른곳에 陰影도한깁다』한은 『피테』의말이든지。

◇倫敦會議 四對一로分裂、日本은今光輝잇는孤立으로 畢竟脫退할는지。

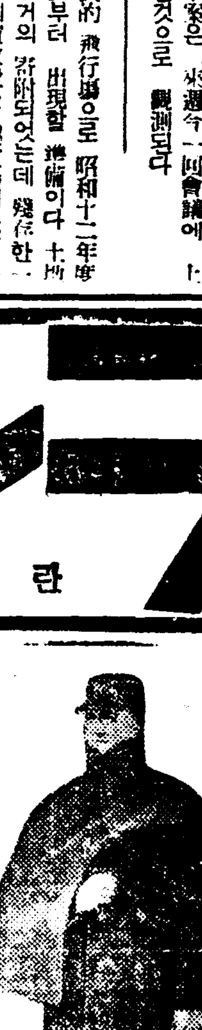
◇『量』도그만두고 『質』도그만두고 『案』만陳列함이 會議의收穫이라 하여둘가。

ランランチック (란란직구) 는 열이면 열사람이다 賞讃
천이면 천사람이다 滿悅

中古洋服類大安賣
▲今回에郵便注文으로一着이라도보내어드림

陸軍拂下品 黑厚ラシャ防寒外套 極上品 一着御値 二圓九十錢

陸軍拂下品 茶厚ラシャ防寒外套 極上品 一着御値 二圓九十錢



陸軍拂下品 黑ラシャ防寒外套 極上品 (マント帽子付) 一枚=付 二圓六十錢

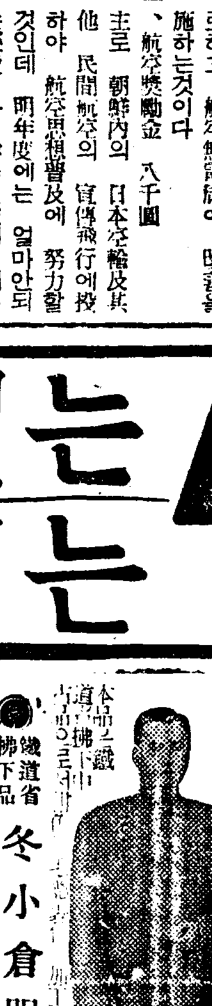
鐵道省拂下品 紺厚ラシャ純毛兩前外套(一等品) 總裏付 一枚=付御値 六圓五十錢

氣象局拂下品 黑厚ラシャ純毛兩前外套(一等品) 裏ナシ 一枚=付御値 三圓八十錢

鐵道省拂下品 紺厚ラシャ純毛片前外套(一等品) 總裏付 一枚=付御値 四圓二十錢

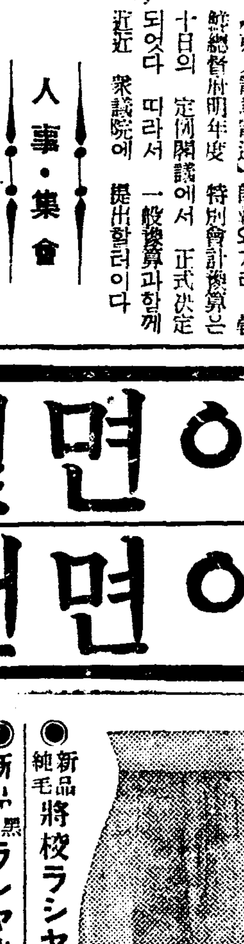
遞信省拂下品 黑厚ラシャ純毛片前外套(一等品) (裏ナシ)一枚=付 三圓十錢

鐵道省拂下品 紺ラシャ詰襟服上下組(一等品) 一着御値 三圓六十錢



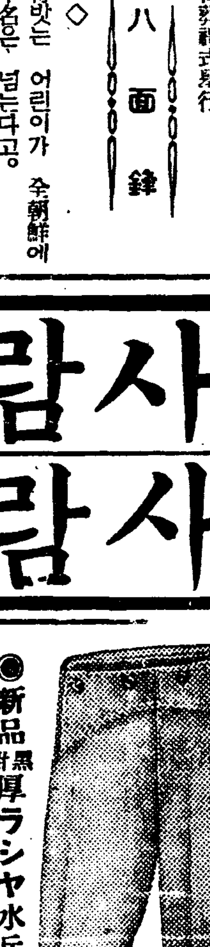
鐵道省拂下品 冬小倉服 上下組 紺色ネル裏付(一等品) 一着御値 二圓十錢

新品將校ラシャ乘馬ズボン 上品一枚御値 二圓八十錢



新品純毛將校ラシャ乘馬ズボン 特品 一枚御値 三圓八十錢

新品紺黑ラシャ水兵型セーラーズボン(一等品) 一枚御値 二圓十錢



新品紺黑厚ラシャ水兵型セーラーズボン(一等品) 一枚御値 二圓五十錢

軍隊拂下改造編上靴 本品은軍隊拂下의中古編上靴를改造加工하야新牛張革獨逸鋲을打入한實用品絶對信用品 茶色特殊
A品 二圓二十錢 B品 一圓九十錢

海軍拂下陸軍隊用 黑革編上靴 A品 二圓五十錢 B品 二圓

注文은往文하시면 ... 名古屋市東區淸水町局前 卸問屋 松山合名會社 電話東六二一九番·振替名古屋一一五一二番

可恐할文明病!
結核患者四十五萬
各道立醫院에附屬隔離病舍를新設
療養所도每年三一所設置

총독부위생과에서는 새해로부터 결핵(結核)환자의 박멸책을 세우게되야 이에대한 긔본조사를 거듭하고잇다한다 그간이삼년동안에 라(癩)병환자와 마약중독자의 퇴치책에대하야는 상당한시설을하야 조흔성적을얻고잇슴으로 이번에는 현대문명병이라할 결핵환자의박멸이 무엇보다긴급한 위생행정으로되어잇다한다 최근총독부의조사에의하면 조선내의결핵환자는 실로사십오만명을 돌파하는상태에잇는데 이에대한 료양시설로는 민간에 불완전한 약간의시설이 잇슬뿐임으로 거이불가한 료양시설이업는현상이다 그러나 관립료양소를 설립하려면 경비상관계도잇서 곳실현되기어려움으로 우선 각도의 도립의원에 결핵환자를 수용할 격리병사(隔離病舍)를설립케하야 중증(重症)환자를 강제수용하는외에 자택치료자에대하야도 각기방독(防毒)시설을하게하며 또조선온돌방의 개조를 장려하야 결핵환자의 박멸을도모할터이라는데 온돌방개조에대하야는 작년가을에 발포한건축물취체규측에 의하야 결핵병의 전염과 발생을 방지하게금건축물에 대한 주의도 환긔할터이라한다 그리고 료양소설치에 대하야는 금후 매년이삼개소식 설치하게하야 각도에둘이나 셋의료양소를 설립하게 할방침으로 이에대한모든구체적계획을 세우게되엇다한다

腸窒扶斯患者는 前年의四倍超過
昨年中市內傳染病患者發生數
三千三百六十二人

지난한해는 사실만 경성부민의 머리에 전염병공포시대(傳染病恐怖時代)의 낙인(烙印)을 남기고 지나갓거니와 이제 부내의 지난한해동안의 전염병환자발생상황을보면 아래와가튼 놀라운 수짜를 보이고잇다

즉 장질부사(腸窒扶斯)가 일천륙백칠십이명 적리(赤痢)가오백이십삼명 성홍열(猩紅熱)이삼백칠십오명 지푸테리아가 삼백오십일명 『바라티부쓰』가 이백삼십구명 류행성뇌막염이 일백이십칠명 기타가 칠십사명으로서 합계삼천삼백륙십이명인데 그전해보다는 실로 일천사백이십오명이느럿고 장질부사는 그전해의 사백이십명보다 네곱이나 느럿다

또전염병 접문인 부영순화원(順化院)의 지난한해의 환자수용상황을보면 일본내지인이 일천오십팔명 조선인이 일천이십일명 외국인이 두명합게 이천팔십일명으로서 그전해보다 역시일천사십팔명이 느럿다

경성부 위생과에서는 금년에야말로 전염병의 엄습에서 아주 피해난 무사 무병한 경성부의 실현을 목표로 지금부터도 방역진의 포진을 연구고려하는중인데 위선오는사월 즉 전염병발생전기부터도 지난해의 부산물인 위생조사위원회와 경찰과 협력해서 대대적으로 예방주사를하고 부내의 음식영업관계자 사천명의 건강진단을 단행하며 또보균자의 조사기병자(旣病者)의 건강조사 하수구정비와 밋조기발견의가장유효방법을 연구하는등 각방면으로 전염병퇴치에 당하리라한다

뻐쓰가轢人致死

구일오후 다섯시반경에 원주군원주면하도리(原州郡原州面下道里)구번지 서일자동차부(瑞一自動車部) 박일선(朴日先)(二二)이가 『뻐쓰』를 몰고 경성에서 장호원(長湖院)으로 가든길에 리천군신둔면수광리(利川郡新屯面水廣里)이등도로 우에서 나무지게를 지고가는청년을맛나서 미처피하지못하고 다처서 현장에서 인사불성이 되는것을 곧부근리천병원에 옴겨 갓스나 여섯시경에 절명되엿다고한다 죽은 사람은 조사한 결과 리천군 리천면 사음리(沙音里)일백구십칠번지 홍준표(洪俊杓)(二二)로 판명되엿다

大京城市民의 煙草代三百萬圓

일년동안에 경성시민이 코로품어내노는 연기—담배(煙草)갑시 삼백만원에달한다 경성전매지국의 통계에의하면 지난해일월부터 십일월까지 열한달사이에 시내 소매인 팔백십사명에 대하야 도매로 배급하여준 담배갑시 이백칠십칠만이천원 한지면(漢芝面)에만 이십마륙천원의 거액에 달한다고한다

떠드는景氣에 풀죽은職工賃金
朝鮮人職工平均賃金은七十錢
女子는平均五十錢

총독부 식산국(殖産局)에서는작년부터 상공과안에 공무계(工務係)를 새로두고 조선공업의긔초자료조사를 진행중이든바전조선에서 평상시 백인이상의로동자를 사용하는 유력공장의소화십년 시월말현재의 로동임금조사를 이지음 끗마추엇다 일반으로 임금이 대단히야튼편인데 평균을 하여보면 다음과갓다

	男	女
朝鮮人幼年工	三三錢	三五錢
日本內地人成年工	一、三〇錢	八〇錢
朝鮮人成年工	七四錢	四四錢

그리고 주요공장지별은 다음과갓다

	男	女
▲京城		
朝鮮人幼年	三一錢	三四錢
日本內地人成年	一二五錢	八六錢
▲平壤		
朝鮮人成年	八六錢	六三錢
朝鮮人幼年	三三錢	四四錢
▲仁川		
日本內地人成年	一一二錢	五三錢
朝鮮人幼年	三七錢	三四錢
▲大邱		
朝鮮人成年	八四錢	四九錢
日本內地人成年	一、〇〇錢	七六錢
▲釜山		
朝鮮人成年	五九錢	三五錢
朝鮮人幼年	二七錢	二三錢
▲木浦		
日本內地人成年	一一六錢	八四錢
朝鮮人成年	六五錢	四四錢
朝鮮人幼年	三一錢	二四錢

朝鮮音樂家協會 懇親會

시내인사동에잇는 조선음악가협회(朝鮮音樂家協會)에서는 금십일오후여섯시반부터 시내 식도원(食道園)에서 당면한조선음악의제문제를 론의하는동시 신년간친회를 연다는바 회원은 물론 회원안인분도 다수참석해주기를 바라며 회비는 일원오십전으로 당일지참하기를바란다고 한다

僞造紙幣發覺

부내 종로 조선상업은행(商銀)동대문지점에서는 지난팔일 예금된 돈중에서 교묘히 위조된 조선은행권 한장을 발견하고 곳 소관동대문경찰서에 계출하엿슴으로 그서에서는 곳 시내 각경찰서와 련락하야 범인을 찻는중이라한다

> 第三回全朝鮮女子氷上大會
> 日時 一月二十五日(土)午後一時·
> 場所 漢江人道橋上便特設링크
> (詳細追後發表)
> 主催 朝鮮女子體育奬勵會
> 後援 朝鮮日報社

北朝鮮開拓地의火田民整理强化
今春의本格的事業開始를압두고
來二月에關係者會議開催

북조선 개척사업을 시작한지금년에 사년재를 마지하는 농림국에서는 개척을 촉진식히는데는 화전민의 갱생을 촉진식히는것이 제일조흔 방책이라하야 화전민에 대한지도방침을 강화키로되엿다 이리하야 오는이월사일부터 총독부에서 개최키로된 북조선개척사업 협의회에서도 화전민의 갱생을 촉진식히는 방책과 삼림(森林)피해방지에관한사항과 산농공려조합(山農共勵組合)련합회 조직에 관한사항등을 협의하리라한다

四萬戶冷害民
救濟豫算捻出이極難
咸南高原地帶의冷害面積
二十萬町步를超過

함경남도의 고원지대인 장진(長津)갑산(甲山) 삼수(三水)의 세고을은 이미 삼개년 계속의 랭해(冷害)를 입어서 작년부터는 특히 심한추위로 먹는듯 마는듯하는 상태에잇는데 당국의 조사한바를보면 작년이래의 피해는 이십만정보 사만호의 주민이 구제의손이 미처오기를 기다리고잇다 작년세말에 함남좌좌목(佐佐木)내무부장이 약 백만원의 구제안을가지고 총독부와 상의하고 다시구제책을 연구하고 잇섯든바 이지음에 그안이 작성되엿스므로 십일에 다시 서울에 올라와서 총독부사회과와 상의를하고 잇는중이라는데 구제책은 특별한 원으로서 사방공사(砂防工事)등사업을 이르켜서 임금을 산포하고저 하는것인데 총독부에서는 이미 예비금은 다 써버렷고 그돈을 짜내기에 고심하고 잇는터인데 그진행은 자못 주목되는터이다

入場券强請한"馬賊"

활동사진관에가서 공짜입장권을 강청하다가 류치장신세를 지은 남자가잇다 부내인사동(仁寺洞) 구십륙번지 오석만(吳錫萬)(三〇)은 구일밤아홉시에 술을 잔뜩먹고 종로삼정목 단성사(團成社)에가서 주인에게 입장권을강청하며 폭행을 하다가 수위들에게 톡톡히 어더마진후 끗헤는 종로경찰서 류치장까지 들어갓다는데 그는 싸옴대구마적(喧嘩馬賊)의 한때로 술먹고 싸옴을 상습으로 하는자이라한다

복생선먹고死亡

【釜山】부산부 남부민정(南富民町)오백칠십칠번지 김남수(金南守)는 지난 팔일오전 팔시경에 압바다에서 복생선을 한마리 낙거와서 자긔처 신추심(辛秋心)(三二)이와 가리 구어서먹엇는데 동오후두시경에 신추심은 온돌방에서 혼수상태에 빠저서 동오후 사시경에 사망하엿다하며 전기 김남수는 다행히 아무런 이상이 업다고한다

永登浦赤色事件 仁川에도關連?

【仁川】시내류정(柳町)최순봉(崔順奉)(二七)조창현(趙昌顯)(二三)외에 삼명을 인천서 고등계에서검거취조중이라함은 긔보한바 바에의하면 현재영등포(永登浦)와 인천 두곳의 사건내용을 탐문한 서에서 경기도일대에 검거망을 펼치고잇슨 지하공작 운동의비밀에 관련되는듯하다는대 취조에 따라검거 범위가 확대될뜻하다는대 그중에는적색서적등을 다수압수하엿다한다

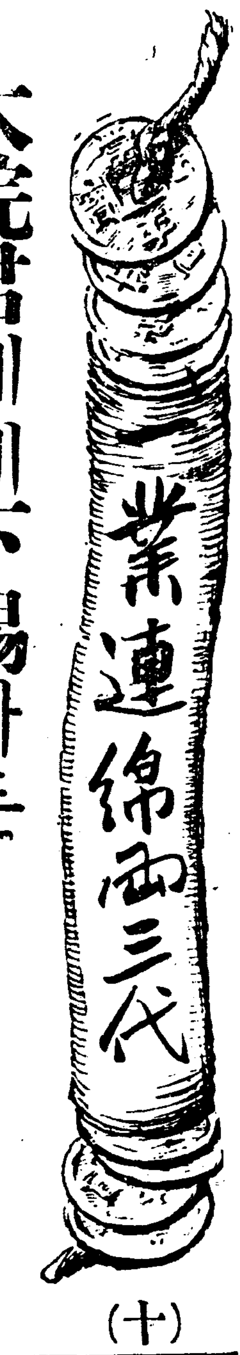
天氣豫報

高氣壓은 國境中部에 七七九미리를보이고 滿洲 北中氣壓은높고 日本方面은낫다 黃河下流에는弱한低氣壓이잇다 滿洲 朝鮮은晴、朝鮮海峽은曇 日本內地는曇天으로 裏日本의雪은 아즉멈추지안헛다

豫報 京城地方 京畿道全區 今夜晴後曇 明日同

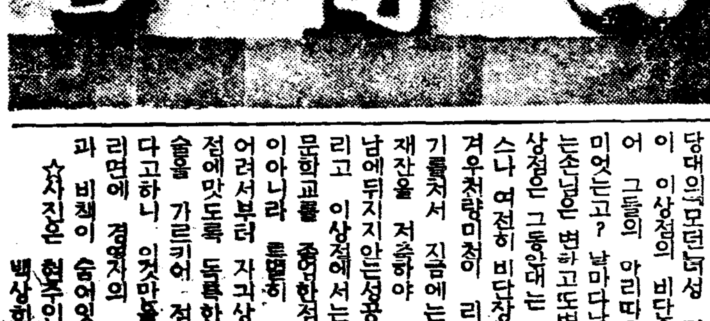
昨日最高 零下一度九分
今朝最低 零下十四度二分
同日正午 零下五度六分

大院君에게下賜바든 葉錢千兩이資本金
全朝鮮西洋婦人衣類를獨占販賣하는
三代五十七年된白商會



(十)

종로이정목에서 남쪽으로 가려면은 대광교엽 죽남대문통(南大門通)입구쪽에 백상회(白商會)가잇스니 이상회는 사삭비단 양단 모직물을 전문으로 파는 상점으로 장안에서 자긔가 신식생활을한다고하는 남녀는 누구나다 이상점문전을 적어도한번식은 밟엇스리만큼 일홈이난 상점이다 이상점에서 지금 팔고잇는물건은 가장 새로나오는 옷감으로 첨단생활을 하는사람이아니면 그일홈조차 알수업는최신식 비단모직물등이지마는 이상점의 력사는 상당히 오래서 대(代)수로는 삼대 해수로는금년에 쉰일곱해를 맛는터이다 이상점의시초는 지금으로부터 오십칠년전 일천팔백팔십일년 신사(辛巳)년 그때는 영국에서 비롯한 산업혁명(産業革命)의물결이 구라파제국과 아메리카를 남김업시 휩쓸고 멀리 태평양을건너 극동아세아의 한모퉁이에 봉건제도미테 깁피잠자고잇는 조선반도의 해안까지 부다처서 어서속히 꿈을깨라고 경종을 울리든때이다 이상점의개조(開祖)즉지금주인 백서회(白瑞和)씨의조부 백주현(白周鉉)씨는깨다른바잇서 당시 한눌에 나는새라도 떠러트릴만한 권세를 쥐고잇는 운현궁에서 일본돈것을 그만두고 그가서른세살때에 대원군(大院君)께서 주시는돈 천량을 미천으로 전동(典洞)에잇는 선전멀방(立廛斗房)즉 지금안국동(安國洞)으로가는 전차떠나는곳에 비단유전문으로 파는전을 내엇스니 이것이 지금백상회의 전신이다 이때부터 십여년후임진(壬辰)년에 그의아들 운영(運永)씨가 뒤를이어 그러에서 약 이십칠년동안 계속경영 하다가 시세기 변천되야 경성부가되후 시구(市區)를 개정함에 따라 무오(戊午)년에 지금잇는 긔지로 전옮기고 상호를 평서주단포목상 백운영상점(廣西綢緞布木商白運永商店)이라고 내걸고 비단외에 모직물도 겸하야팔어왓다 병인년 즉 십일년전에 상호를 백상회라고 고치고 정묘(丁卯)년에 지금주인백서화씨가 인계하야 이래갑비산 비단양속 모직물등을 전문으로 파러오는중이다 이상점의 특색은 일즉부터 조선안에와잇는 서양부인의 옷감을대는것으로 경성에잇는 서양부인들은물론 전조선안에 허터저잇는 서양부인이 부이상점옷을찾거나 또는편지로 그들의옷감을 주문한다고한다 이에따라 상점의부에는 PAIK&SONS라고 영자상호를 내걸고 점원들도 대개 영어로 말하야



서양손님이 차저오면 류창한 영어로 『예쓰』『대큐』소리를 연발하며 친절히 접대한다 그리고 종로일대에 느러잇는 조선사람 포목전중에서 영자신문에까지 광고를 내는상점은 이점하나뿐으로 이상점은 수는비록만치못하나 고급비단을 만히찾는 서양손님을 혼자서 독차지하는외에 이것으로서 한편으로 고급비단을 판다는 선전광고에 리용하야 상당히 조흔 성적을 어더오는 터이다 더군다나 근래에 조선녀자 옷감이 일반으로 사치하여짐을 딸아 이상점문앞은 날로날로 손님의수가 늘어가는현상으로 현재 점원열한명이 밤낫으로 겨를을 장식하는류행고급비단을 차저드는손님접대에 눈코뜰새가업는상태이다 오십칠년동안 겨안에서 나고죽은 당대의 『모던』녀성 몃만명천명이 이상점의 비단옷감을 박구어 그들의 아리따운태도를 꾸미엇든고? 날마다날마다 차저드는손님은 변하고또변하건마는 이상점은 그동안에는 세대채바구엿스나 여전히 비단장수를계속하야 겨우천량미천히 리익을나코 새기롭처서 지금에는 십수만원의 재산을 저축하야 종로일대에서 남에뒤지지안는상점을 하여다그리고 이상점에서는 대화이나전문학교를 졸업한청년을 쓰는것이아니라 로명히 적당한사람을 어려서부터 자긔상점에서 그상점에맛도록 독특한 장사법과기술을 가르키어 절두에 내세운다고하니 이것만을 보더라도그리면에 경영자의 수완혼 고심과 비책이 숨어잇다고할수잇다

☆사진은 현주인 백서회씨와 백상회간판

定平農組事件公判 廿七日로延期
韓永允等六十四名

【咸興】미결로 한해를 넘어온 정평농조재건(定平農組再建)사건 한영윤(韓永允)등 륙십사명에관한 대공판은 오는이십일로 결정되엿든바 이번 다시판사의사정으로인하여 이십칠일에 제일회공판을 개정키로 결정되엿다

運動競技

神競아이스·하키第一日
延專軍京商을擊退
明十一日第二回戰서高工과對峙

朝鮮神宮競技아이스·하키第一日 延專對京商第一回戰은 十日午後一時四十分부터 淸凉里링크에서 正木、古川、兩氏審判下에 開始된바 延專軍壓倒的優勢로 第一라운드 三對一、第二라운드 二對零、第三라운드 一對零으로 結局六對一의大差로 延專快勝하야 明十一日午後二時부터 京城高工軍과 第二回戰에서對時케되엿다

延專 6 (1……3 / 2……0 / 0……1) 1 京商

마라손의孫君 鎌倉서冬期練習

【鎌倉에서孫基禎發信】世界올림픽마라손制覇를爲하야 이곳鎌倉合宿練習所에 到着한 柳長春君과 小弟는 지난六日부터宿舍인 鈴木屋旅館을떠나 每日三回式(午前十時、午後一時半、午後五時)補助練習을 三、四日間繼續한後에는 正式練習을 行할作定입니다 아모조록 조흔成績을 거두고歸京할決心이나 뜻대로 될는지가疑問입니다 그러나 最善을다하야 모든것을 實行하고저합니다

北朝鮮氷上 二十六日에開催

【咸興】咸興體育會主催의 第五回 北朝鮮氷上競技選手權大會는 오는二十六日午後零時부터 城川江링크에서 開催하기로決定되엿는데 申込金은 個人二十錢、團體一圓으로 二十日까지 軍營通光文堂書店으로 申請하기를바란다고한다

全朝鮮스키-大會 二十五、六日로延期

【元山發電通】第八回 明治神宮스키-競技大會及 第十四回 全日本스키-大會에 出場할 朝鮮代表選手를 選拔하는 全朝鮮스키-選手權大會는 十一、二兩日間 元山新豐里 스키-場에서擧行할 豫定이든바 今年은 降雪이 如意치못하야 主催側의 幹部가 協議한結果 來二十五、六兩日間으로 延期케되여 이뜻을關係各地方에도 通知하엿다한다

스키-代表伯林到着

【伯林九日發同盟】冬期올림픽大會에出場할 日本스키-選手一行의 廣田團長 高橋、秋野兩코-취와 및 選手十六名은 元氣旺盛하야 九日 伯林에到着하엿다 一行은 九日夜 井上代理大使의 歡迎晩餐會에 臨하엿다가 十日 『가르미介』로 向할터이다

天一靈神丸

效能 食滯·吐瀉 霍亂·暑滯 消化不良 酒滯·胸滯 氣鬱·逆上 關格·頭痛 眩暈·腹痛

藥價 十錢 二十錢 一圓五十錢

宮澤式製繩機

漁網用 仕上毛切付(各種) 動力用 細繩專用
宣傳中原價提供 特約店募集
兵庫縣加古郡天滿 宮澤農具製作所 振替大阪八六六九一

恩給 長期低利 他에比較업는最有利 信用잇는當店의特色을照會하심을 京城府授恩洞一六〇 鄭商會

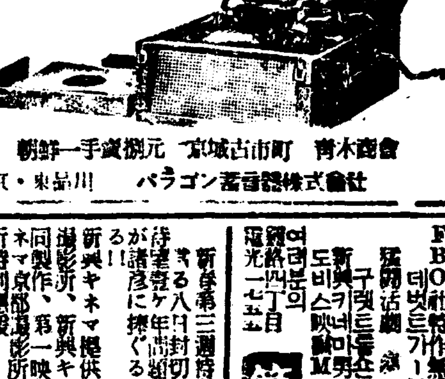
年末煙草賣出副景品當籤番號發表

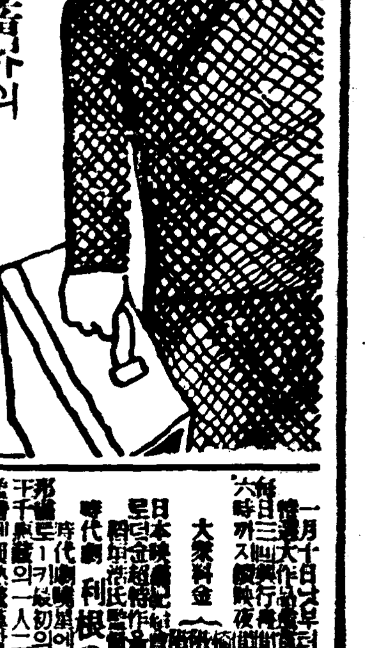
主催者 財團法人煙草小賣人協會 昭和十一年一月十日

뉴-코리아레코-드
流行歌 想思曲 王白美
新民謠 냉이캐는아가씨 宋京子

조흔家庭工業 돈버리
偉大한二大工業俊賴합
第一 第二
株式會社

パラゴンポータブル
파라곤 포-타블 PARAGON
蓄音界의驚異的發明 特許十一件
定價 三十八圓 P·第三十五號
絶對的人氣!
普通·뻐스及機構의大革命 高級레-롤以上의 평창한소리





朝鮮一手賣捌元 京城府吉市町 青木商會
東京·東品川 パラゴン蓄音器株式會社

好職業
博文社

蛔虫驅除에는맛잇고잘듯는 산토닌과자
珊篤尼涅菓子
蛔虫이發生하야배가앞흐고 애들이밥에울고안자는때는 珊篤尼涅菓子를먹이시오
全國各藥店에잇슴
岩崎大海堂 セメン菓子

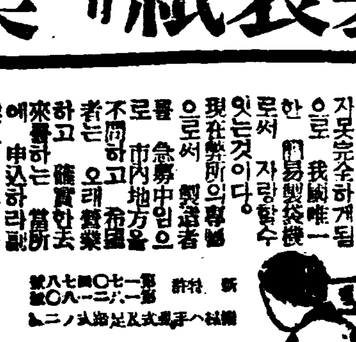
醫師試驗準備書

구원? 멸망?

사람들이 자긔의 처지와 거긔 대한 요구가 무엇인지 알면 구원을 어들에 큰 도움이 될것이다 여러분은 고요히 안저서 하나님 압헤 그 마음을 펼처 노코 드려다 보며 조희 한 조각을 가저다가 마음을 살펴본 대로 『구원』이라던지 『멸망』이라던지 두 말 가운데 하나를 쓰도록 할것이라 만일 정직하고 진실한 태도로 『나는 구주(救主)를 앙망하엿사오며 구주는 나를 구원하섯나이다』고 말하지 못하겟거든 강잉히 『구원』이란 말을 쓰지 말고 마얼 진정한 량심으로 보아서 『멸망』이라고 써야만 될것이면 그대로 쓸것이다 이는 즉 말하자면 환자가 먼저 자기 병세의 진단을 똑바로 해노하야 한다는 의미이다 그리고 여긔서 끈치고 말어서는 안된다 반듯이 이른날 아츰 빗치 나기 전에 그 『멸망』이라고 쓴 조희 조각을 불에 사르고 다른 조희에 평강과 광영이 비최는 『구원』이란 말을 쓰게 되도록 구주께 빌어서 써야 할것이다

히스테-리에 はれやか (하레야가)

副業에紙袋製造



大阪市天王寺區 江商製袋工業所 電話天王寺三六一七 振替大阪一三八〇五、八一〇六七

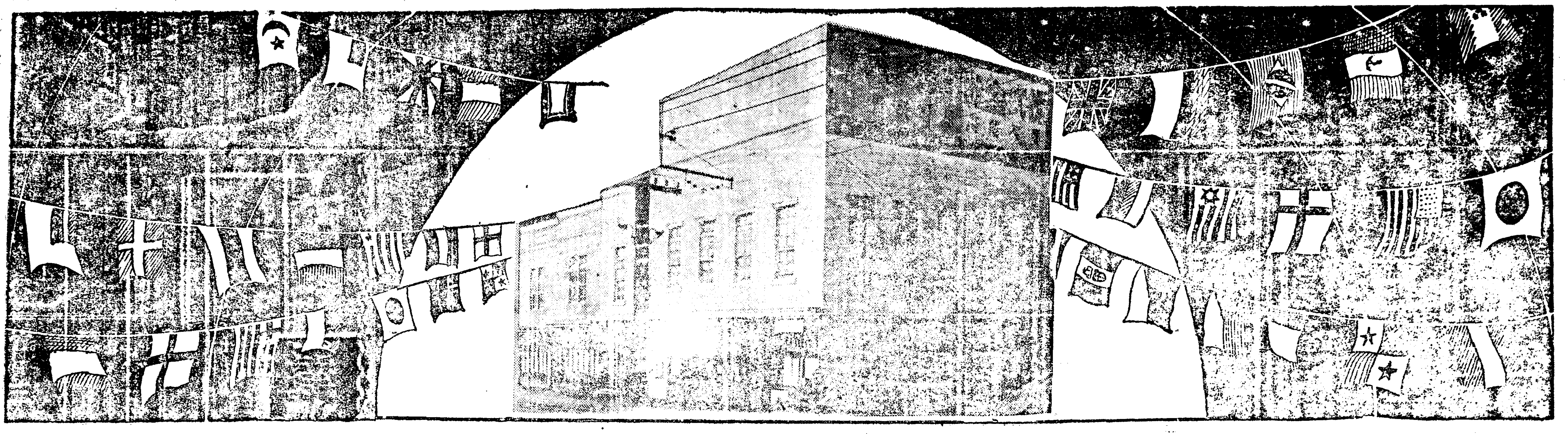
第一劇場 時代劇 利根の川霧 ... 第一劇場

中央館 一月十日封切 每日三回午前十時半 午後一時半六時卄分 超特別大興行 新納鶴千代 ごんぐり頓兵衛 永樂町

團成社 一月十日封切 同窟의女王 마음의傷處 人生初年兵 團成社

大衆料金 階上 大人三十錢 小人十錢 階下 大人二十錢 小人十錢

나는착한사람이다 まぼろし峠 朝鮮劇場

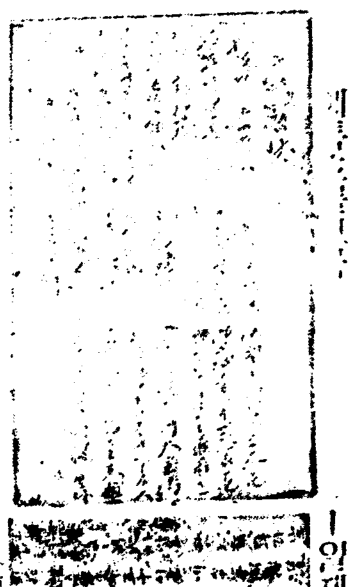


新築社屋

속 체증 경오ㅣ

수십년래에 간이 경오ㅣ

여러가지약에 실패코경오ㅣ인제로완치



효력최고상 최특등 천균에전 세계에 유명한 경오ㅣ에제도 만히드러와、세계적 대신나명하야 지도 전무한 만히너도엇답니다

무병이 장자요 소외보원이라니병이잇고는 전세계재산이 다ㅣ자긔것이라하야도 소용이없고 천해미인미가 눈압에태산가티싸혀잇어도 미고시지안흐니 위장병자의 일평생의소망은 무엇보다도 빨니위장병이 나어서 구미잇서 음식먹고 잘소화하야 건강한정신과건강한육체로 활발스럽게 남과가티 활동하고시픈것 밧게 더 바랄것이없으리라 이때까지 조치못한 일시적 투여없는 좃지못하거나 천연이못하거나 그러치안흐면 인이배이는 종류이든 약으로만하야 백방으로 병면치료를 대개하여도 특별한 효력을못보앗으리라 그런데 참신기한 최근속히 고귀하ㅣ위장 경오ㅣ를발명하엿다 그효력의위대한 증거는뒤지하는 감사장이 증명하오니 잔부시고 안심하시고 매방으로 처유하여도잔안되여 크나하는분은 적극에「경오ㅣ」를 일가이라도빨니쓰시와 인생의최대행복인 건강미를맛보시요 이약은 남녀노소없이 유아간기에 신용하니 가정상비약으로 두는것이 우리위생상 제일편오합니다。

◇이런증세의분은 쓰시오◇

◇소화불량、만성위장가타르、적、괴、위궤양、구미없는데、신경쇠약、위하수、위산과다증、위하수증、구식조선말로주체、담체、화적、냉체、식체 회적등 무슨체증이든지 단시간에 낫습니다 약은 가루약인데 하로에 세번식오반시간후에온수나냉수에먹습니다。

약 갑

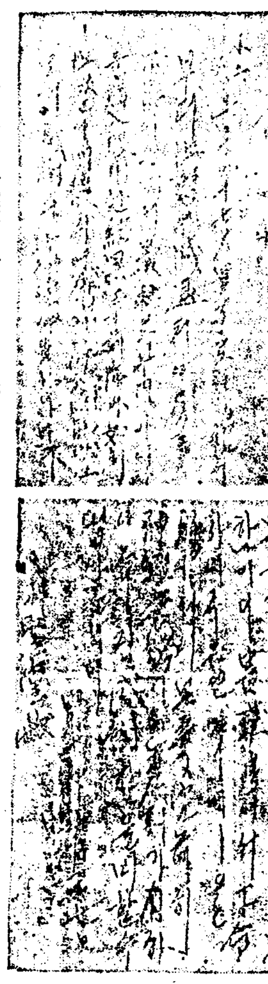
완고용(通用)하가사인 중증용(重症用)한갑이원 경증용(輕症用)한갑일원

◇지방송료선금이면 십오전대금 인환이면사십오전 약가를우표로보내도좃습니다。(약은경성신성당약방으로주문하시요)

보약 양약은 가이자ㅣ가 제일

오십 노인이삼십세때와 가티되어서

가이자ㅣ로 신경쇠약이 회복되어



효력 최고상 최특등 동서양 예계의유명한 약의정문만 만히드러왓습니다

사람이 지인분이 건강하여야 하고사든 일을하는데 근래는 튼튼한 사람이 적고약한분이 만허진다。신경쇠약이니 양기부족이니 원기가부족하야 마음대로 일을못하게된다。그리고 인생의제일향락을 마음대로못한다。이것은 문명이 발달됨에따라생존경쟁이 심하여짐으로뇌를 만히쓰게되고 애를쓰고 번민이만허지고함으로 자연히원기가 쇠약하여 빨리늙게된다。따라양기도없고최후에는 신경쇠약이니 폐병이니하고 오래못살고 세상을버리게된다。사람은 보통백살까지는 수명이잇으나 백살까지몸이 튼튼하고 원기가왕성하여야 사회에서하고싶은일을할것이며 인생의 향락도영구히잇을것이다 그런고로 다년연구한결과 먹는약으로 보음보양하며 노인도원기와양기가 왕성하야 청년과가티 될수잇는 조불노소를발견하엿다 지금보통잇는 생식기약이니 호르몬약이니하는것은 일시적으로 생식기만흥분식혀 양기와정력만없새고 그후에는 심히약하여지고마는데 이가이자(KAIZER)는 원동력인원기를 왕성하게하는동시에 보양보음을하야 생식기를 자연히흥분식히는 작용이잇으므로 원기와 양기는 점점왕성하여질뿐이요 쇠약하여지지는 안는다。림질과매독을 알앗던지 과색과로하고 또선천후천적으로 몸이약하야 양기부족하고 원기없고 신경쇠약증이잇는분은 속히가이자를 쓰시요 양기부족、원기부족、음위、속히되는분 불감증쾌감없는분 신경쇠약빈혈증。매식전열개식온수에

【약가】 중증이일원、경증이오원 송료는 대금인환은삼십전선금은무료 (약은환약이요)

謹賀新年

神聖堂은信用第一效力保證을信條로朝鮮藥業界에王座를차지하얏습니다病으로고생하시는분은神聖堂七大名藥을잇지마시고속히복약하시와새해에는건강한몸으로만흔복을받으시오

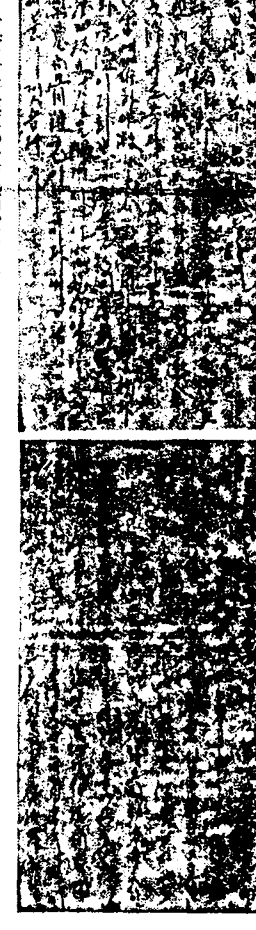
神崎神聖堂藥品
直輸入株式會社
京城西大門電車停留側(五)電話光[illegible]四·振替京城[illegible]番

폐병 늑막염엔 나오세ㅣ가제일

폐병은 현대의 난병으로 일년에사망자가 수십만명이되는데 종래의 치료가 불충분하엿다 이때까지는 주접화부의 균만죽일나고드럿으니 그래서는 절대로 안낫는다 살균도하려면은 잇지마는 한편으로 몸도보하고 원기를도아 주어야한다。그뿐더러 잠식(蠶食)하는부분을 막는법이새로 발명되엿다 조상균보혈 강상 포위지지(包圍制止) 의사작용을 일시어하여야한다 이작용을시키는데 종래에는 여러가지치료법이 잇엇다。제인에 약머어서 곳시는법 음식잔밧는 법 일광욕료법 산소료법 칼슘흡입 료법등 여러가지가 잇는데 약한가지로 이여러가지작용을 하는법을다년 고심연구하결과발명하엿스ㅣ 수사긔의 중명으로 교용하는다

자도 약을머기 시작하야 열흘동안에 대효를 본자신기한 약이다。이러한 자신이잇음으로 안심하시고 병별약을쓰고 백방으로 치료를하여도 안나어서 고통하는분은 일시라도 속히「나오세ㅣ」를쓰시오 이런분은쓰시요 ▲구미없고 잘체하고 기침하고 담을뱃고 열이나고 몸이파리하여지고 협담뱃고 피를토하고 숨이차고 원기가없고 가슴이아프고 여꾸리가결니고갈비때도아프고 수족이찬찬 즈부족증 폐병 륵막염 복막염 뇌막염

【약가】사긔용、이십원 이긔용、삼원 오긔용、오원 매식후한봉식 온수에 송료는 대금인환이면 사십오전 선금이면십오전(약은가루약이요 열흘만먹습니다)(약은경성신성당으로주문하시요)



江原道三陟郡遠德面大峙里 張東益

다액을허비튼 아우의륵막염이 나오뻬로나어 완치

平北鐵山郡西林面多井洞 李炳泰

나오뻬 오원으로 폐병을 마염이나오뻬로나어

치질엔 에엥구루가제일

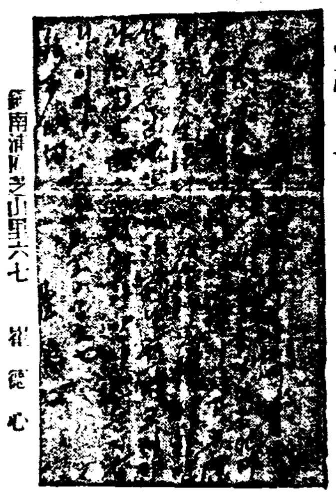
누구나 물론하고 대개시치질을 잇는데 어려해된 치질도 수술을 멋번이나하고 조약한약 상약벌벌치료를 하여도 종시낫지아는 치질이 앵구루(ANKUR)이 주일분으로 나앗으니 일이터된것이야곳효력을 볼수잇다 다음 가튼 분은 안심하시고 곳 쓰시요 피나는데 황문이빠지고나、암치질숫치질、치루、치질해무슨 치질이든지 치료됩니다

(약가)중증에이원경증엔일원 송료선금이면 삼십오전대금인환이면 삼십오전이요 분문에 느키도하고 바르기도하는약 (약을 경성신성당으로 주문하시요)

기침 담 해소 천식엔 에치ㅣ새ㅣ

뉘나 나소없이 다가지고 기침을하는것인대 어려해된 천식을 쓰고 별별치료를하여도 안낫든 해소 천속으로피렬약을 해소가 신발명한 에치삐 이든 주일분으로 대효를 보앗다 그러나 멋년안된 기침파 담이야 곳효력을 본다 다음 가튼분은 곳쓰시요 감기기침은 물론해소와 담나오는데 폐병부족증으로 기침파 담이장바치며 콜록콜록하는데 기침이 되게나와 흘근흘근하며 숨이 끈허질것가튼데 되게안나와도 조금식바른 기침하는데 기침은 오래해도 정담이 나오는데ㅣ

(약가)완고용삼원중증용이원 경증용 일원 지방송료는대금인환이면 삼십오전선금이면 삼십오전 (약은 경성신성당으로 주문하시요)

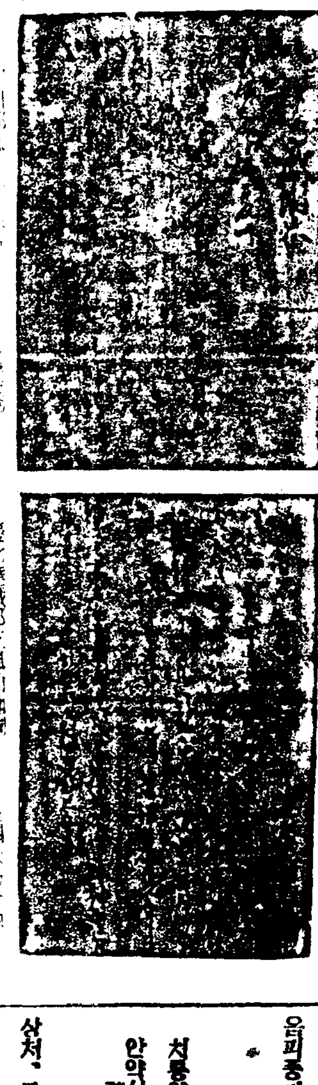


慶南 崔德心

림질 대하증엔 구로벨이제일

십삼년된 림질이 구로벨 오래거지로완서

구로벨을먹고 대하증이 나어 임신까지해



효력최고상 최특등、전세계에서 제일유명한 독일약 (해루미도ㅣ루) 도만히들엇고 세계적대신발명한 약제도전보답만히더느엇답니다

◇남녀 만성림질、부인 적백대하증、남녀냉병、오슴소태、월경고르지 못한데며、하혈(下血)등으로 별별치료를하여보고 별별약을써도 무효하여도만허세하고 근치안되여 고통하는분은 이것저것주저할것없이 안심하고제일먼저대신발명하신 KUROB(구로뻴)을쓰사오 구로뻴은 통도없는 삼신기한 약이라특립없이 낫는다 이러한자신(自信)을어든결과 환자의 안심과신용을 엇기위하야 장담하오니 안심하고 쓰시오

구로뻴의특장

一、여러해된 고질특히재발관 만성림질과 대하증은 물론림독성으로된 방광염、고환염(사종) 섭호선염、자궁내막염、란소염、라팔관염、뇨도협착등이곳낫고、

二、이약은 다른약가티 지리하게 오래안먹고 만급성간에오래된 고질만성재증이라도일주일이상먹을필요가없고

三、림질약치고위장이안상하는 약이 없는데구로뻴만은 조금도안상하고 다른부작용이조금도 없으므로 위장이 약한분이만히먹어도 트립하나、안난다는 말은나는여러분의칭송하는 점이오 그런데이약이 속효나고 다른약으로 잘안되는것은 다른약은오래먹게되여 그롱한 조섭이곤난한 소치다

【약가】완고약성용구원 만성기타 제증에오원 대하증병기타 부인용에 오원 부인 오슴소태에 삼원、지방송료선금이면 십오전대금인환은삼십오전 매식후개씩 (오원이나삼원이나다일주일분)

만일 무슨약이든지 이상일쓰시와특이성의체질 (特異性體質)로병에안맛거나 광고와틀리는점이잇거나마음에안맛거나하거든 한특효가없거든 약을곳보내시요 청구하시는대로 하아드리겟습니다

신용 제일 효력보증 신성당신약

신성병약 하ㅣ도진	拾四圓 重症用拾圓 輕症用五圓
중증병약 사가ㅣ진	拾五圓 重症用拾圓 輕症用五圓
간기약 신성간기사(神聖肝氣散)	二十錢 三十錢 五十錢 一圓
체독약 도나도ㅣ루	五十錢 一圓 二圓 三圓
상처약 신성(神聖)요도요ㅣ찜	十錢 二十錢 五十錢 一圓
습종약 신성백고약(神聖白膏藥)	十錢 二十錢 五十錢 一圓 二圓
소아기침약 신성백일해약(神聖百日咳藥)	二十錢 三十錢 五十錢 一圓 二圓
설사약 신성위고장약(神聖胃腸藥)	二十錢 三十錢 五十錢 一圓 二圓
관격급체약 신성사향소합원(神聖麝香蘇合元)	一丸入 大拾錢 貳丸入 壹圓
소체위장약 신성환신약	五丸入 五錢 拾丸入 拾錢
감기약가제나ㅣ루	一日分拾錢 二日分 貳拾錢
무통약도나ㅣ루	壹包入 貳拾錢
하질약마라리ㅣ	壹包入 貳拾錢 九包入 五拾錢
촌충약도후사	五包入 壹圓
회충약오리가	貳包入 拾錢 四包入 貳拾錢 拾貳包入 五拾錢 廿五包入 壹圓
음피증피부병약하우도	八瓦入 貳拾錢 廿三瓦入 五拾錢
치통약하나루	八瓦入 貳拾錢
안약신성목약 神聖目藥	拾錢 特製 貳拾錢
상처、종약신성옥도정기 神聖沃度丁幾 (七瓦入)	拾錢

오십전이하는우표로보내십시오

漢藥部대확장

회사대증축과함께 한약부도대확장하고 최극상약재료를 수입하야정선조제하오니 다소를물론하시고 신용잇는신성당으로주문하시오

寺下村 (4)

長篇小說

廷漢作 夕影畵

 그러나 일변 중삼은 제논을 이 밋헤人논에 넘어나가지 못하게 도두어둔 물人귀와 논두렁나진것을 한칭더 단단케 단속하느라고 이리저리 밧브다.
 고서방은 분도 분이지만 그 보ㅅ 내별물에 별말업시 그걸 논 두마지기가 떠어진것을 생각하고 압호로 살아나갈일이꿈가리 암담하얏다. 아무런 혐이 업서도 물人길조은 보人목논은 살림하는 중삼에게 모조리 떼여가는 이지음에 아무리 독농가로 신임을 밧아오든 고서방도 오늘 저진은 일로 보아서 논은 떼앗긴 논이라고 실망하지안할수업섯다.
 그는 문득 지난봄의 허서방이 생각낫다. 그는 부처오든 절논을 무고히 떼이고 살길이 맥혀서 소나무가지에 목을매여 싯퍼런 혀를 한자나 「빼물고 느려저 죽어버렷다 곰보는 몸서리를 웃속친다. 이왕못살판이면 제ㅡ기 처자야 어떠케 되든지 자긔도 그러케 죽어버릴까, 그만 제안즌 논두렁이 몃천길이나 땅속으로 쫭ㅡ둘려꺼젓스면 십헛다.
 이튼날 아칌
 들깨와 철한이는 오래만에 논에 물을한번 실어노코는 공복에 식은 보리밥이나마 맘노코 퍼너엇다.
 그때까지도 저수지밋 보人목들녀과 들건너 보광리ㅡ근변에생긴 중의마을ㅡ에는 빌어엇은 게집이나 일허버린듯이, 중들의 아우성소리가 끈히지안는다. 그도 그럴것이 지난밤동안에 논두렁을 몃토막이나 내이고 물도적을 마젓기때문.
 고서방은 중들의 발악소리를 속시원하게 들으면서 군데군데 커다란 콩낫이 백인 보리밥아니 보리겨밥을 맛나게 먹는다.
『누가 간크게 그랫슬까요?』
 안해는 숭늉을 떠오며 통쾌한듯이 말한다
『그야 알놈이 엇겟다고 사람이하만흔데』
 하고 고서방이 궁둥이를 룩룩떨고 이러나서 담배한대 피어물 여가도 업시 고동바로허리춤을 졸라매고 리주사댁논을 매러 막 집을 나서랴고 할때 뜻밧게도 주재소 순사한분이게 딱지만한 뜰안에 썩들어선다。

『당신이 고서방이오。』
『예 그럿슴니다。』
『지금 잠간 주재소까지 좀갑시다。』
『무슨 일입니까。』
 곰보는 상이 놀에젓다。
『가면 알겟지。』
『나는 주재소 불러갈일 업슴니다。 죄지은일업습니다。』
 고서방이 뒤로 물러서니깐,
『이놈이 무슨 잔소리냐? 가자면 갓지그저。』
 하며 순사는 고서방의 억개쭉지를 움켜갈기드니 어느새게 포승을 끄내가지고 묵는다。
『아이구 이게 외일고。아이구 나리 사람살려줘요。그이는 죄지은일 업서요。나고서 개고리 한마리도 죽이일 업다는데…… 지낸밤엔 새도록 이마당에서 가리 찻는데……아이구 이게 무슨일고……?』
 마라리아에 걸려서 다죽어가면서도 금방에 미친듯이 가슴을 두다리고 뛰고 굴리고 매달리는 명태가튼 안해를 떠밀어버리고 고서방만 끌어갓다。

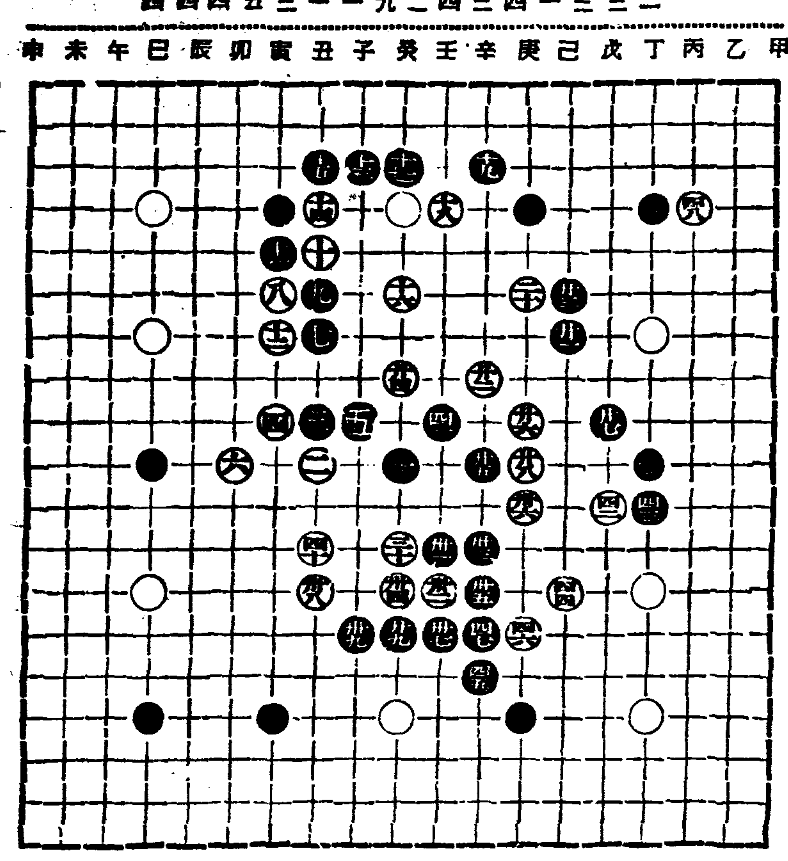
三

 한포기가 엉에버려,
  ―여이여허 상사뒤야。
 한자욱에 엉만하만,
  ―여이여허 상사뒤야。
 압노래에 응해가며 성동리사람들은 보광리압들에서 서다리주사댁 논을매고잇다。
 벼도가 넘게 끄리는 쭉압미! 암모니아를 얼마나 너엇는지 사람이 안보이게자란 벼人속! 논人바닥에서는 땅人불이 낫는지 더운김이 화화 솟아올으고, 게다가, 밋거름냄새까지 물컥물컥 치미는 바람에는 三말업시 진색이다. 그래도 숨이아맥히면 그놈이 「항우」다. 몽ㄴ이에 마자 죽다남은 개색기처럼 혀를 내물고 하ㅡ하ㅡ하는 놈, 빨붓은 입을 악담울고 꿍꿍하는놈, 벼人닙사귀에 찔려 한쪽눈을 못쓰고 감은놈――그들은 가치 기계와 갓치 구르는것이잇다면 압잡이의 노래에 맛춰 『에이여허상사뒤』를 속이싀원하라고 가슴이버려지게 내뿜는것쯤일까。
 한놈이 슬적 봉주머리에다 궁둥이를 돌려대드니 애낫는 산모모양으로 힘을준다。
『예, 예기, 추ㅡ추한자식!』
 봉주는 그놈의 장단지를 착 긁어버린다。
『이놈아, 약갑이나 내놔!』
 하고 그놈이 봉주를 놀릴라고드니 겨레잇는 철한이란놈이 얼른 그말을 밧는다――。

本社主催 圍碁對局譜 ―3―

白 蔡極文
黑 丁奎春

●三十三 辛의十二
○三十四 癸의十三
●三十五 辛의十三
○三十六 庚의十一
●三十七 壬의十四
○三十八 丑의十三
●三十九 子의十四
○四十 丑의十二
●四十一 壬의 九
○四十二 戊의十一
●四十三 丁의十一
○四十四 己의十三
●四十五 辛의十五
○四十六 庚의十四
●四十七 辛의十四
○四十八 丙의 四



◆對局者談

白이 丑의十三、十二로 黑 中央 斷取할 設計를 하다가 癸의十六將이 困境에 陷하엿스니 抽眼를 어더 丙의四로 丁의七將을 急救하니 別欠이 업다 黑은 壬의九로 中央을 進擱하야 南邊으로 威勢를 擴張하니 進展方策은 伯仲을 難辨이다 白丙의四 構成이 如何할지 用兵限制은 無礙不生이로다

謹賀新年

長興

長興面香園里 學校評議員 魏鍾善

長興郡廳職員一同

長興面職員一同
夫山面職員一同
有治面職員一同
長平面職員一同
長東面職員一同
安良面職員一同
南面職員一同
冠山面職員一同
大德面職員一同

長興郡公立學校職員一同

長興 道會議員 金俸寶

長興郡長興面 高東錫

長興郡海苔漁業組合職員一同

長興 三成麯子製造株式會社 電話五〇番

販賣 購買 利用 社團法人 長興產業組合 電話長興四五番

全羅南道長興郡 朝鮮農林株式會社長興出張所 主任 李駿和

長興邑內 面協議員 朴昌式

長興邑內 和信連鎖店 主 金鶴培

長興郡有治面 面協議員 魏環奎

長興邑內 好生醫院 院長 李珍永

長興郡冠山面 白守寅

冠山面 學校管理者 曾田驍之助

冠山面玉堂里 學校評議員 魏謙良

喪中欠禮 長興邑內 金甲基

長興邑內 各種印刷 和洋紙類業 販賣 長興印刷所 主 房平鎭

長興邑內 喪中欠禮 金祐述

冠山面竹橋里 白金五

長興郡冠山面 醫業 內田朝正

全羅南道乾海苔檢查所長興支所 川西智 車光根

長興海倉 山陽工業株式會社 靜員業 金判洙

長興本町 綢緞布木 各種肥料 崔仕益商店

朝鮮全南長興 冠山藥房

長興邑內 ゴム靴商 金大俊

長興本町 綢緞綿布 肥料 鄭華壽

長興郡長平面 申瑋均

長興市場通 海產物卸賣商 朴士用

長興邑內 肥料商 金柱彬

冠山市場 冠山旅館 主 朴三吉

長興東橋通 南興商會賣藥部 (各種菓子及化粧品小賣)

長興水門 三城酒類製造株式會社

全南長興東橋通 耕文堂印刷所 主 安章錫 電話六三番

長興郡南面三十浦 海苔物產 委託販賣 崔文玉

長興邑本町七二 綢緞布木 和洋雜貨 石油肥料 湖南商會 主 金性一

長興郡長興面南洞里 司法書士 郭漢善

長興郡冠山市 雜貨商 齊藤

有治面丹山里 醫院 丁奎

大田尙市場 新月酒造場 主 李亨白

長興邑內 李思秀

夫山面 植奎

長興市場通 ゴム靴卸商 大東ゴム支店

鳥致院

燕岐郡西面協議會員 林昇喆 張達植 洪在昇 兪鑽宇 成壽永 林廷鎬 金益永 金南奎 尹炳華 安元榮

燕岐郡西面協議會員 尹浚植

鳥致院 鮮料理 明月館 妓生一同 電話一二〇番

鳥致院 鮮料理 漢陽館 妓生一同 電話五六番

鳥致院 忠鳥酒釀造場 電話三四番

鳥致院市場 松月酒釀造場 電話一二一番

鳥致院 (가나다順) 司法書士 李德浩 司法書士 河天海 司法書士 韓匡敎

京釜線鳥致院驛前五松 米穀肥料 繩叺官鹽 石油類商 朴魯東商店 電話鳥致院三九番

京釜線鳥致院 ライト發動機總代理店 長谷部工場鳥致院出張所 宋錫明

京釜線鳥致院 南北棉業株式會社繰棉工場

鳥致院穀物檢查出張所

鳥致院穀物商組合

鳥致院邑會議員 崔重悅

シンガーミシン會社 鳥致院分店

鳥致院邑議員 (가나다順) 杉岡恒次郎 成善慶 小長政太 尹相文 益田正一 田中陣平 陳泰奎 黃奎熙

燕岐郡西面碑岩里 米穀商 林原喆

鳥致院市場 布木商 朴容德

鳥致院本町 旅人宿 金順化

鳥致院吉野町 南鮮旅館

鳥致院吉野町 東明醫院 院長 沈憲求

鳥致院市場 鐵道貨物 貨易店 金元培

鳥致院邑

燕岐郡東面內板里 金晋默

燕岐郡東面協議會員 張基讚

西面碑岩里 尹炳一

鳥致院市場 最新洋服 高級鞄鞋 カレンダー 德一商店 鄭東根

京釜線鳥致院吉野町 張次董自轉車店

鳥致院本町 東洋自轉車商店

鳥致院邑本町 米穀商 林伯喆 安元根

鳥致院市場 布木商 盧載丙

鳥致院市場 綢緞布木 平安商店

鳥致院市場 同仁醫院 金熙

朝鮮鳥致院驛前 中華料理 迎賓樓 電五番

忠南燕岐郡燕岐 燕湖酒造場

中國國民黨鳥致院分部同人

鳥致院 白井榮介

鳥致院 朴之赫

燕岐郡南面長 林鵬洙

燕岐郡東面職員一同

燕岐郡西面長 朴滿淳

靈光

靈光水利組合 電話九番

株式會社 琉明社

佛甲面事務所職員一同

靈光邑內市場通 海陸物產 委託販賣 大南商會 曹香 柱成 鉉允

金井山金鑛事務所

百貨製造 三光園 電話四五番

靈光酒造組合

靈光自動車部 曹健鉉 曹正煥

浦川產業組合

郡西面職員一同

池龍會

浩然堂藥局

靈光邑內新市通 白米石粉 雜穀參 麥雜貨 曺星鉉商店

帽子、メリヤス 綢緞布木 鄭東植

白岫面事務所職員一同

靈光面事務所

弘農面職員一同

塩山面事務所職員一同

郡南面職員一同

法聖面職員一同

渦酒淸酒釀造 崔炳烈

大馬水利組合 李彰燮

李康烈

弘農面 李柱燮

文明佐

靈一藥房

金村洋服店 金楨鉉

曺喜範精米所

靈光醫院 金保羅

湖南醫院 趙命濟

鹽山面 卓栗奎

李宗煥

池東益

白岫面學山里 李洋相

瓦灘浦 吳在榮

瓦灘浦 朴錫官

法聖浦 勞働組合

浦川市 鄭學休

池鳳雲

朴熙英

鄭憲春商店

崔鳴鎬

申東鎬

許鍵

朝鮮料理 武靈館

鄭彩明

金明燮

公立農業實修學校

片相鎬商店

金載均

布木 光明商會

三山堂文店 全鎭南

印刷 鄭東煥

學藝

鄕歌解讀에 就하야
特히 願往生歌를 中心으로
⑤ 梁柱東

○

請轉法輪歌의 一節

彼仍反隱
法界惡之叱佛會阿希

의 『彼仍反隱』을 博士는

『더물 지즈인』

이라고 읽엇으나, 誤解가 甚한듯하다. 博士는 吏讀 『仍乎』가 『지즈온』요 副詞로서의 『仍』字의訓이 『지즈로』(杜詩諺) 임으로 미루어서 『지즈얀』이란 奇形語를 만들고 『그물(同하)』의 義라고하엿으나, 『그』는 大體 누구인가? 意譯에는 『衆生(을위)한』이라고 하엿으나, 『그』를 『衆生』으로 假換할수는 업는것이나, 意義는 도모지 不明이다.

問題의 『仍』字는 古地名等에서 隨處에 散見되는바인데 氏가 이方面에 着眼치안흔것은 차라리 意外이다. 三國史記地理志를 보건댄,

槐壤郡本高句麗仍斤內郡 (地理二)
陰城縣本高句麗仍忽 (同上)
穀壤縣本高句麗仍伐奴(同上)
進乃 一云進仍乙 (地理四)
進禮郡本百濟進仍乙郡(地理三)
汝湄縣本百濟仍利阿縣(同上)

이것들은 各各

『늣걷』(『槐』의訓『늣』)
『늣일』(『陰』은『늘』)과 通함. 同地理志에 『陰竹本奴音竹』이 잇음은
『너물너』(너물너물의 뜻이로부터 『穀』으로 對譯함인가)
『진니』
『진네』
『너래』

로 읽을것이니, 『仍』字의 對譯을 보건댄, 『槐』(늣)·『陰』(늘)·『穀』(너물?날)·『乃』(너)·『禮』(레·네)·『汝』(音너·訓너)等이라 이로써보아 『仍』字가 『느』或은 『너』에 쓰여진것을 넉넉히 알것이다. 그다음『反』字는 訓으로써 『외』로 읽을수도잇다. 遺事興法第三南月山條에잇는

亡考仁章一吉干古人成之、東海攸反邊散也

云云을 原註에『古人成之以下、文未詳其意、但存古文而已』라하엿으나, 『攸反』은 正히『바외』(바회·岩)의 借字이니 곳 『葬東海口大石上』을 意味하는 것이다. 『攸反』을 朝鮮金石總覽에서 『攸支』로 誤讀한結果 鮎貝房之進氏(雜考第六輯上卷·十七葉以下)·葛城末治氏(朝鮮金石考)等이 모다 錯誤에 떠러젓다. 그러나 나는 여기『反』字를 音으로부터『보』의 借字로 보고저한다. 따라서 鄕歌風謠中의『哀反』도『서런』으로읽을것이다. 鮎貝氏가 前揭『朝鮮史講座』所收論文中에서 輿覽忠州古跡條의『惡反部曲』이『恩은바회』임으로 미루어서『哀反』도『서런』이라 읽은것은 正鵠을 어든것이다. 吏讀의『新反』을 『서로인』로읽는것은近體요, 그原語는 亦是『서른』인데, 서른·서르빈·서로이로變遷한것이다.

以上으로써, 나는『仍反隱』三字를『너븐』이라 읽는다. 『너븐』은 『넓은』(廣)의 古語이니, 杜詩諺解에 『廣庭』을 『너븐뜰해』(卷五·四十八葉)로, 『河廣』을 『マ롬너브믈』(卷四·十五葉)로 譯하엿고, 金剛經에는『너브며』(序第十葉)의例가잇고, 西京別曲 (樂章歌詞所收)에는

大同江너븐디몰라서

云云의 句가 잇다. 멋컨댄 『仍反』은『廣反』이니 『彼仍反隱』은 『더너븐』이오, 바로밑에잇는『法界惡之叱佛會』(法界악잇佛會)의 修飾語가 되는것이다. 廣大法界는 佛家의 常稱하는바요, 『더』는 『저건너 갈뫼봉』等 朝鮮俗歌謠에 지금도 慣用되는바이다. 이와같이 읽음으로써 一句의 意味는 스스로 氷釋될것이다.

【附說】『너븐』의 同義語로

國인 『月支國』는 慰禮城의 同音異寫로서 亦是『어월재』라 읽을것이 아닌가 생각한다. 三國史記에 나오는『慰禮城』(여우온재)도 그 訓讀인듯하나 後考를 기다리기로한다. 百濟始祖溫祚는 처음慰禮城에서 國號를『十濟』라하엿스니『十濟』는 『열재』. 溫(古音재)는 아마『어월재』의 轉稱일것이오, 『열재』로부터 다시『온재』로 變한것이다 『온재』는 곳『百濟』이니, 百의 古訓이『온』임은 鷄林類事의『百日醞』으로 알수잇고 石峰千字文(戊宗辛末板)에도『온』이라訓하엿다. 好太王碑中의 『百殘』이라 書한것은 史家들의 難解處이나, 『百濟國』(온잣나라)이라連稱할때에『잣』의發音이『잔』(殘)으로 되는것을 寫하엿슴에 不過하다. 始祖名溫祚가 國號와 大略同音인것은 單純한 偶合일것인가. 詳說에 밋지못한다.

○

同歌의 最終句—

菩提叱菓音烏乙反隱
覺月明斤秋察羅波處也

는 어떠케 읽을것인가. 博士는 이것을

『菩提人여름 열니안 覺月붉? マ술ㅅ박치요』라 읽고、後半의 『박치』를『藏』라고 譯하엿스나『박치』라말(藏)의 뜻이업고 一句의意味 不明이다. 『박치』는 氏가 말함과가티『支』『捧』의 義인데, 大體 가을ㅅ支하다『하은 무슨뜻이가. 『烏乙反隱』을『열니안』으로 그대로 읽는것도 無理다. 나는字音그대로 그것을『오을븐』이라읽고『波處』는 『받』(田)의 寫音이라본다(該歌에『衆生叱田』—云云이잇슴) 그리하야 前揭句는

菩提人여름 오을븐
覺月明 マ술받치라

읽는다. 『오을븐』은 完全、圓滿의 뜻이니, 『完』의 古訓이『오롯』이오 지금도 圓滿無缺한것을 『오봇』하다고 한다.

漢詩
桐崗考選

迎春—押生
三等之二
大邱 崔海鵬

饑迓傳前老此生
推看物理漸鮮明
千門梅柳惟新境
一案琴書是舊情
世人逐利歸要路
天道無私到野城
退窓欲識東風面
綠意紅心各抱精

評曰 三四披沙獲金

今春 各學校試驗細規
(詳細는當校로直, 問議하시요)

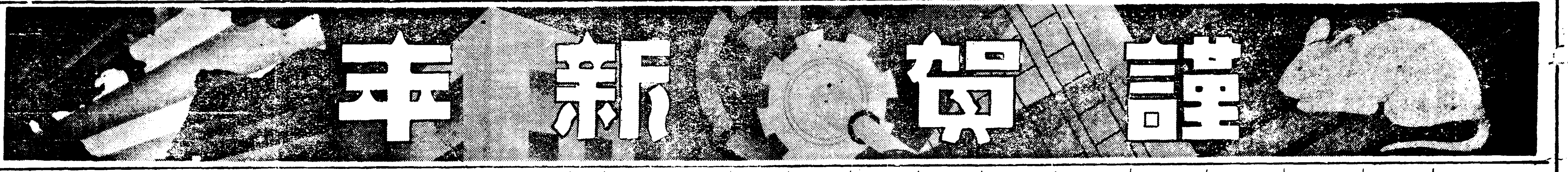
세부란스醫學專門學校
▲募集人員 五十名 從來四十名에서十名을增募
▲申請期日 一月十日부터 二月末日까지
▲試驗日字 1學術試驗 三月十六日 十七日 2口頭試驗及身體檢查 三月十九日 二十日
▲試驗科目 國語及漢文 英語(英文和譯 和文英譯)物理及 化學 數學(平面幾何、代數)

京城高等商業學校
▲募集人員 約八十五名
▲申請期限 一月十五日부터 二月末日까지
▲試驗日字 三月十六日、十七日 十八日(每日午前九時開始)
▲試驗場所 京城第二高同校內
▲試驗科目 國語 作文 英語(英文和譯、和文英譯 書取)代數 平面幾何 國史

但、商業學校卒業者에對하야는 國語 作文 英語(英文和譯、和文英譯 書取) 商業簿記 商業算術 國史

水原高等農林學校
▲募集人員 約六十五名
▲申請期限 無試驗檢定一月末限 試驗檢定二月末限
▲試驗日字 三月十六日、十七日 十八日
▲試驗場所 水原同校內
▲試驗科目 國語 英語(英文和譯) 數學(代數、平面幾何) 理科(動物、植物)

京城醫學專門學校
▲募集人員 約八十名
▲申請期限 二月末日限
▲試驗日字 三月十六日부터 四日間(每日午前九時開始)
▲試驗場所 京城蓮建洞 同校內
▲試驗科目 國語及 漢文 英語 數學(代數 平面幾何) 物理及 化學



韓山

韓山面東新里 籾摺業 李漢楨 李定求
舒川邑內 羅錫周
韓山面丹山里 柳熙談
華陽面梧月里 田中農場 田中平左衛門
韓山邑內 麥酒酒本舖 仲井鐵
舒川郡韓山面職員一同
舒川郡內學校長一同
韓山面丹上里 前面長 盧載潤
韓山面丹上里 盧仁鎬
韓山面冬至里 李康雲
韓山面院山里 面協議員 吳龍煥
韓山邑內 金聲泰
韓山面冬至里 面協議員 柳熙璇
韓山面種芝里 金和鎭
韓山面種芝里 李宏稙
韓山面余士里 李泰淳
韓山簡易普通學校 金仁泰
華陽面玉浦里 籾摺業 李泰元
韓山金融組合
韓山面蒸洞里 韓山文廟直員 姜善達
舒川吉山浦 籾摺業 羅昌鎬
韓山面丹上里 籾摺業 柳德植
朝鐵自働車部 韓山停留所
韓山面馬梢里 籾摺業 李元珪
韓山面龍山里 籾摺業 黃學老
韓山面丹上里 柳應植
韓山面馬梢里 面協議員 李良求
韓山面竹村里 朴榮台
馬山面安堂里 朴鼎永
華陽面玉浦里 李完峰
韓山面長 丁奎台
韓山面虎岩里 金鍾夏
韓山郵便所長 高畑玖壽
韓山繩叺組合 仲井鐵 金榮滿 金玄泰

東萊

東萊郡機張面 朴孟杓
東萊溫泉場 旅館料理 溫泉館 電話一三八番
東萊邑 辻村直三
東萊邑 崔鍾昱
東萊邑 吳泰煥
東萊溫泉場 溫泉ホテル
東萊邑 東萊藝妓株式會社
東萊邑 吳成煥
東萊邑溫泉場 李壽雨
東萊邑 金奉相
東萊溫泉場 尹錫千
東萊溫泉場 東萊麵子製造株式會社
東萊邑 兪鎭厚
東萊溫泉場 金泉館
東萊郡鐵馬面 吳載震
東萊郡長安面 孫東澤
東萊邑 李尙東
東萊郡日光面 金洪福
東萊邑 梁泰振
東萊郡北面 文湜周
東萊郡北面 吳梨山
朝鮮日報東萊支局 職員一同

盈德

慶新商店 姜秉允
布木 梁晟煥商店
蔚山商店 金甲伊
馬山酒店 朴奉珠
盈德商店 李泰錫
寧海親交會
盈德土曜會
盈德郡邑內 道會議員 文明琦
盈德郡邑內 入院隨意 一般各科 江口醫院 院長 嚴奎燮
慶北盈德郡邑內 南鳳相自轉車店
慶北盈德郡邑內 高級醬油製造元 李花回春堂 振替京城三二一番
知品面院前洞 道會議員 釀造業 文德璽
慶北寧海 大中醫院 道會議員 權泰鎬
江口漁業組合 理事 黃英秀 外職員一同
盈安印刷所 主 安奉石 振替釜山九四三番 電話八番
盈德郡長沙市 長壽藥酒製造元 南亭酒造株式會社
寧海漁業組合 理事 松尾吉人 外職員一同
慶北寧海市 禮州旅館 主 李存久
X光線科、太陽燈科 紫外線科、各種新設 入院隨意、治療半額 盈德救世醫院
知品面院前洞 市木商 崔鎬宗
知品公立普通學校 校長 上田政之
私立盈德勞動學園 園長 姜道熙
慶北盈德郡午泉洞 新炭製造 荷物取扱 三成商會 主 金時憲
盈德麴子株式會社
南亭面事務所 面長 金斗明 外職員一同
盈德郡長沙市 活物商 貿易商 李衡珍
盈德酒造株式會社
盈德郡邑內 鮮紙、穀物 貿易商 李衡彦
盈德邑內 司法書士 鄭桂滿
盈德郡丑山面海谷洞 面協議員 朴鍾泰
盈德郡丑山港 面協議員 武田安秋
知品面院前洞 林蘭植
平海酒造株式會社 專務 金鐸容
盈德郡丑山港 面協議員 韓永珏

長湍

長湍邑內 穀物貿易 肥料木炭 長湍通商合資會社
長湍商事株式會社
長湍驛前 長湍九化市 中村佐平 伊藤範爾
長湍驛前 ㊁荷主運送組合
長湍驛前 ㊌丸米運送店 尹成炳
喪中欠禮 長湍高浪浦里 代書人 沈能綺
長湍金融組合 組合長 尹熙炳
長湍九化市 穀物貿易 李弘在
長湍九化市 百貨商 尹佐榮
長湍九化市 穀物貿易 權忠植
長湍九化市 穀物貿易 李完俊
長湍高浪浦 百貨商 尹鉉求
長湍驛前 長興精米所 李鵬興
長湍驛前 日用雜貨 片山商店
長湍驛前 宋秉喆
長湍驛前 俊元自轉車商會 主 金俊元
長湍驛前 永光製菓所 主 金道頭
長湍驛前 金源時
長湍驛前 鄭樂鎭

漁大津

私立漁大津普校職員一同
海産物米雜穀肥料其他 貿易業 運送業 回漕業 合資會社 ㊍共信商會 電話一〇番
松新醫院 安永根 電話三二番
漁大津싱거-裁縫會社 會文出張所 極洞出張所 良化出張所 職員一同
御料理 永樂館 李明福
乘合自動車、海陸運送業 漁大津自動車商會 電話三〇番
洋品雜貨 及米穀商 金生商店 金生權
司法書士 金東燮
和洋雜貨 各種ゴム靴 蓄音機各種レコード 賣藥 布木 閔泳壽商店 電略(ピン)又ハ(민)
上松里 日鮮雜貨 盧奉吉商店
上松里 奇日山
漁大津港 鑛力細工 板硝子 金物 陶器 船具 相信商店 主 田龍鍵
漁大津漁業組合 組合長 黃鎭汝 理事 張友仲
百貨店 十字屋
理事 不老軒 李松鶴
會文驛前 天一堂 神丸 特約店 球世堂藥房 主 李明洙
咸鏡線漁大津驛前 朝鮮運送株式會社 代行營業所
公醫 崔哲柱 電話十八番
咸鏡線漁大津驛前 龍坪釀酎所 主 鄭錫珪
㊅漁大津荷主運送組 代表者 金璟鎬
黃鎭汝
漁大津港 金舜鳳
漁大津港 中華料理 錦和樓 主 孫鼎文
和洋酒類 靑物一式 大東商店
小谷茂
漁大津齒科 金一鳳
金和商店 金鎭喆
豊盛興
和盛成
德源祥
咸城漁大津港 和洋雜貨 綢緞布木 金學祥商店
朝鮮咸北漁大津 華商 忠昌祥
明川多津 李松雲

黑風 【222】

韓龍雲 作
金熊超 畫

참사랑 (六)

하로는 창순이가 울타리 가장자리와 뜰압헤 꼿모종을 하면서

『사람이 먹은것만 심으면 되나 정신의 양식도 작만해야지』

하고 혼잣말처럼 하고 왕한을보고 웃는다

『회초가 정신의 양식이 까되요?』

하는 왕한은 꼿모종하는 뒤를 따르면서 비뚜러진놈을 바로잡어가며 발로 단단히 밟어준다

『그럼이요 화초라든지 서화나 조각가튼 예술품은 정신의 양식이 되는것이 아니여요?』

『나는 세상에 아름다운 자연이나 예술품 가튼것은 하나도 업서도 정신이 주리리라고는 생각지 안는데요』

『어째 그러서요 그것은 아모것도 모르고 배만 부르면 세상이줄아는 속된 사람이나 그렇까 선생님은 보통사람 보다 초월하서서 그런것이지그러치만 선생님이 향항에서공원 구경을 하실때에 그런말슴을 하시지 아니하섯서요공원가튼 경치를 구경하는때에는 모든마음을 쉬이고 자연으로 도라가는 것이 조타고 그래서 내가 봉숙이와 가리항의를 제출한 일까시 잇는데......

『그로보면 선생님이 아조 초월하신 것도아닌 듯한데요 그러고 작년에가 소상강가에 가서 밤을 새우실때에 내가 가니까 경치가 조타고 칭찬하지 안하섯서요 그것이 다정신의 양식이 되다는 의미이지 뭐여요?』

하고 빠른 머리와 총명한기억력으로 지나간일을 드려서 선후의 말이 모순되는 왕한의 오금을 박엇다●

『나는 초월한 사람도 아니오 또는 그러것을 아조 모르는듯 바보도 아니지만......』

『그러면 어째 「려서요」』

『나는 창순이가 나의 생명이오 정신의 양식이어든 이세상에는 창순이만한 자연이 업고 창순이만한 예술품이 업거든』

하는 왕한은 웃시도안코 지경으로하는 태도를 가진다

『ㅇ二·막쳐스러라 사랑이라는것은 처음에 여애할때에나 더는것이지 결혼을 하야서 가정생활을 하는대 사랑이 무슨 사랑이여요 그러고 내외간에 사랑이 잇다 하더라도 거기에 칭찬할일은 아니여요』

창순은 왕한이가 말로만 그러할뿐 아니라 사실에 잇어서 가기를 사랑하기에 너무도 열중하므로 그것이 장래의 사업에 방해되지 아니할까 하야서 크러하는 중이나 그것을 거절할수도 업는일이오 또는 자기역시 왕한이를 사랑하는 마음이 부족한것이 아니므로 한편으로는 만족하게도 생각하나 다만 왕한의 육체와 정신에 폐해가 생길까 하야서 기회잇는대로 그것을 일깨기에 힘쓰는것이엇다

『사랑에 칭혹하면 못쓴다는것은 무슨 의미인지 모르나 사랑이업는 부부생활은 무어슬 하는게여요?』

『사랑이 업서야 조타는 말슴이 아니라 칭혹하며는 못쓴다는 말슴이여요 칭혹이라는것은 사랑뿐아니라 어대든지 칭혹하며는 못쓰는것이여요』

『그러면 혁명에도 칭혹하면못쓰겟지오』

『이그참 거러케 억설을 하서......』

『억설이라니오 어대든지 칭혹하는것이 못쓴다면 사랑에 칭혹하나 혁명에 칭혹하나 못쓰기는 마찬가지가 아니여요?』

『그러치만 혁명은 사업이지오 사랑은?』

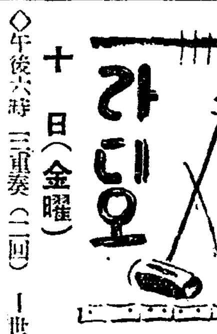
『사랑은 사업인가요?』

『그럼 ......』

『사랑은 그저 사랑이지요 그까지것이 무슨 사업될것이 무엇 잇서요?』

창순은 날카로운 론햄이 펄요가 업다는듯이 녀자로서 흔이잇는 모호한 애교로 말끄리를 흐려버렷다

그들은 다시 이꼿은 빡으니 저꼿은 희니 하는 평화스런말로 꼿모종을 마추엇다



十日(金曜)

◇午後六時 三重奏(二回) 一世界音樂巡禮一 京城三重奏團
◇同六時二五分 記念講演 하디의創作世界
◇同七時三〇分 講演 李鍾洙
新年의展望(八) 徐椿
◇同八時 唱劇調 一、短歌 天歌 二、唱劇調 楚漢歌 鼓手 丁成俊 韓成烈 正
◇同八時三〇分 平壤歌外 一、平壤歌 二、博物打鈴 三、격양가 四、金剛山打鈴 五、開城難逢歌 六、양산도 崔貞植 細笛 李忠善
◇同九時 音律 靈山會像 玄琴 李彦植 洋琴 李承煥 笒琴 池龍九 短簫 洪斗憲 細笛 趙載弼 杖鼓 李章夏

十一日(土曜)

◇午後〇時五分 興民樂外 一、平調會像 二、吹打 三、興民樂 玄琴 金雨塘 洋琴 金相淳 大笒 金永根 杖鼓 金一宇
◇同三時一五分 婦人講座(六) 家庭改良
聽取者五萬突破記念으로(第一日)
◇同六時 (全日本中繼)朝鮮의正月노리風景 一京城府太平通京城府民館으로부터中繼一

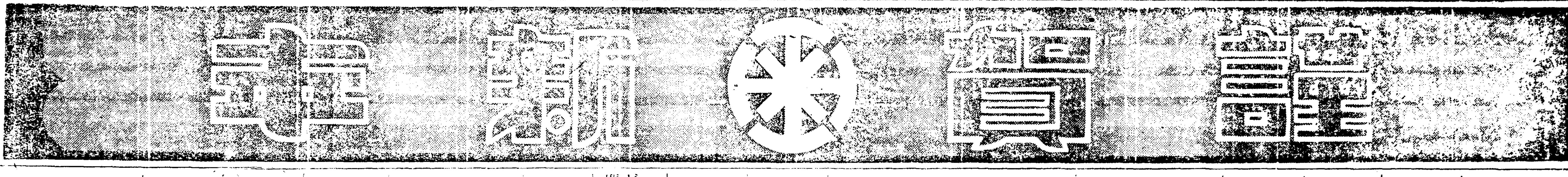
一、늘뛰기 二、安노리 三、踏橋 京城府外往十里[illegible]
◇同六時二五分 時事解說 [illegible]
◇同七時三〇分 獨唱 헨델作品 [illegible]네曲 一、[illegible] 二、눈이어두워 三、아픈마음 四、天使어엽부다 玄濟明 피아노作奏 A、L 빽키
◇同八時 歌曲 一、界面初數大葉 二、界面頭擧 三、編 四、編 五、太平歌 河圭一 安鶴仙 玄琴 金[illegible] 洋琴 金相淳 大笒 金永根 杖鼓 金一宇
◇同八時三〇分 歌談 [illegible] 玄琴 洋琴伴奏 崔[illegible]成
◇同九時 드라지打鈴外 一、도라지打鈴 二、노들江邊 三、靑春歌 四、방아打鈴 五、노래가락 六、唱夫打鈴 李眞紅 細笛 高載德 短簫 崔[illegible]成

十二日(日曜)(第一放送)

聽取者五萬突破記念어린이大會 一京城府民館으로부터一
◇午後〇時五〇分 一、開會 二、君ガ代(全員奉唱) 三、人事 朝鮮放送協會理事長 保阪久松 四、唱歌 西大門小學校三年女子 五、兒童劇『來日의[illegible]』 鍾路小學校四年女子 六、律動遊戲 安國幼稚園兒 指揮[illegible] 七、童話『大將』 大石運平 八、兒童劇 꾀꼬리公主 京城師範附屬小學校兒童 九、唱歌 (가)하모니가 (나)山 (다)日本의旗 (라)愛國의노래 (마)로못드와 佛蘭西人形 水下洞普校四、五、六年女子 作奏李[illegible] 十、詩吟과劍舞 一詩吟 [illegible] 金剛城外 詩吟과劍舞 松[illegible]鶴子 劍舞 松[illegible] 井淸水 十一、피아노獨奏 森林의[illegible] 唱 二、피아노獨奏 [illegible]生 竹內孝子 (二) 獨唱 가토기의만도 (나)[illegible] 京城女子師範附屬小學校[illegible] 王榮作 DK오-케스트라 十二、管絃樂 (二) DK오-케스트라 이게作曲 (三) 코코作曲 (三) 軍隊行進曲 로반다作曲 DK오-케스트라 十三、라디오스켓취 [illegible] 軍隊教育 步兵第七十八聯隊 [illegible]步兵大尉 [illegible] 日時 [illegible]
◇同六時 兒童劇 [illegible]
◇同六時二〇分 [illegible]
◇同一〇時 [illegible]
◇同六時三〇分부터放送 [illegible]
△聽取者五萬突破記念放送[illegible]
경의밤 (第二放送)
(가) 진양조 (나) 중모리 (다) 자진모리 二、倂唱 短歌 大丈夫 鼓手 林[illegible] 丁南[illegible]

曆

一月十一日(土) 十二月建己丑(小)十七日 壬辰·水·氐·平
⊙小寒六日(舊十二日)
⊙大寒二十一日(舊二十七日)



廣川

廣川面淡山里 黃寶鑛山 房有爻

忠南廣川 李鍾泰搗鑛場

忠南廣川 綢緞布木 和洋雜貨 各種メリヤス 光德商店 主 金箕玩

忠南廣川 中華料理 福春園

忠南廣川 朝鮮料理 廣春館

忠南廣川 朝鮮料理 富春館 主 金順玉 藝妓 姜芙蓉 朴瓊蘭 黃菊花 趙蘭珠

忠南廣川 回春醫院 公醫 金達永

忠南廣川 和信連鎖店 朱承魯

忠南洪城郡 長谷面事務所職員一同 廣川面事務所職員一同

忠南廣川 大山機械店 吳世沐

忠南廣川 大田樂山齒科醫院廣川分院 院長 崔一漢

忠南廣川 貨物自動車部

忠南廣川東一銀行前越便 金銀地金 分析買賣 一信商會 朴勝一

廣川面所岩里 李鍾振

廣川面所岩里 李鍾奭

廣川面新津里 文昌錫

廣川面新津里 李康範

忠南廣川 精米業 天一商會

忠南洪城郡川北面新竹里 李惠求

西部面宮里 西部金山事務所 金昌洲

忠南廣川 靑工舍 主 韓相獻

廣川登岩浦 天一商會 主 朴永燮

忠南洪城郡 廣川公立普通學校 職員一同

忠南洪城郡 長谷公立普通學校職員一同

忠南廣川 [illegible] 同職員一同

忠南洪城郡[illegible]里 釀造 主 李俊儀

結城面邑內里 結城藥房 崔俊植

忠南廣川 精米業 金甲龍

忠南廣川 一鄭理髮館 鄭寅皓

保寧郡川北面新竹里 崔洪博

長谷面山城里 鶴源 大

長谷面道山里 山林精米所 林翼喆

廣川登岩浦 物產客主 廣信商會 張昌煥

銀河面鶴山里 鄭東哲

忠南廣川 東一釀造場

廣川市 和信栽縫所 李完奎

忠南廣川 醫生 鄭在欽診察所

廣川面淡山里 金鍾鶴

忠南保寧郡 川北面事務所 職員一同

忠南廣川 株式會社東一銀行洪城支店 廣川出張所

忠南廣川 各種時計·眼鏡·貴金屬·蓄音器 各種レコード·販賣修繕一式 史景雲時計店

廣川面倉亭里 朴用鎭

廣川面所岩里 金商一

長谷面山城里 鶴城釀造場 李[illegible]賢

京南線廣川驛前 曺秉燦

廣川面所岩里 鑛業 鄭浩永

廣川面所岩里 李圭完

廣川面所岩里 李鍾元

廣川面湘井里 兪炳龍

廣川面所岩里 寶昌金鑛事務所

忠南廣川市 精米業 廣信商會 主 張順益 表泉孫

忠南廣川 ゴム靴 郡鋼商 永信商會 主 李命黙

忠南廣川 ゴム靴 專門商 大陸商會

忠南廣川 安鎬俊

忠南廣川 中華料理 日鮮樓

保寧郡川北面新竹里 精米業 崔東鎬

忠南廣川 新進理髮館 主 宋再男 崔泰然

長谷面道山里 醬山金山 金基福

長谷面道山里 酒造業 金任亨

西部面上黃里 金重秦

忠南廣川 鋼南木工場 申益秀

洪東面花新里 金昌煥

洪東面花新里 李東晳

結城面城南里 崔鎭五

結城面呈湖里 鎭南貿易 朴鎭俊

西部面板橋里 張命植

西部面上黃里 成賢慶

忠南廣川 興一旅館

忠南廣川 精米業 千德鎬

保寧郡川北面河蘭里 卜定均

長谷面玉溪里 玉溪商店 主 朴龍來

長谷面玉溪里 永信商店

朝鮮京南線廣川驛前 三省堂藥房 主 尹牧九

忠南廣川 三成金鑛事務所 尹牧九

忠南廣川 愛國生命保險株式會社 洪城代理店 主管 尹牧九 主任 黃憲

京南線廣川驛前 朝鮮日報社廣川支局 支局長 尹牧九 記者 黃憲 金鍾洙

肅川

平南肅川驛前 鄭亨泰 電話一〇番

平南順川郡內南面元峰里 順興金鑛事務所 代表者 楊錫烈

平南平原郡東松面雲平里 東山金鑛事務所 代表 鄭養吉

京義線肅川驛前 好生堂醫院長 千葉醫學士 李泰熙

肅川驛前 ⊙朝鮮運送株式會社 肅川代行營業所 代表者 金昇柱 電話九番

平南平原郡東松面月峰里 泰和金鑛事務所 鑛主 姜泰鈇

肅川驛前 穀物商 三益商會 電話五番

平南平原郡肅川驛前 綢緞布木 日用雜貨 李二枝商店

京義線肅川驛前 朝鮮日報社肅川支局 支局長 朴明煥 支局員一同

平南平原郡肅川驛前 農村穀物組合 電話四番

平原郡肅川面館東里 博愛醫院院長 公醫 李恒奎

京義線肅川驛前 信成精米所支店 周落成

京義線肅川 郵便所長 山中正

京義線肅川 公立普通學校 職員一同

京義線肅川驛前 永興商店 主 李回枝

京義線肅川驛前 平安旅館 主 崔允鍍

京義線肅川驛前 美奈登商會出張所 崔始英

京義線肅川驛前 ⊕九十運送店 代表者 金一成

京義線肅川驛前 東海園 主 王北爾

京義線肅川驛前 ㊁荷主運輸組 代表者 金致玉

京義線肅川驛前 肅川面事務所 職員一同

京義線肅川驛前 肅川麵屋 主 金鼎烈 電話一九

京義線肅川驛前 [illegible]所長 金泰玉

京義線肅川驛前 九龍公司 主 金基善

京義線肅川驛前 申榮鶴

京義線肅川驛前 三合精米所支店

京義線肅川驛前 白用三

信川

黃海道信川 信川運送合名會社

黃海道信川郡 公立初等學校長一同

信川邑 金成精米所

黃海道信川驛前 丸三精米所

信川驛前 合名會社 東國商會

信川支局 柳萬鍾

黃海道信川邑 三星醫院 公醫 柳昌萬 電話二四番

朝鮮黃海道信川 各種印刷 和洋紙類 文房具諸具 各種[illegible]販 紙加工品 具衛用達 信光社 電話一〇五番 振替京城一二三三三 發電略(シンコー)又ハ[illegible]

信川邑 濟衆醫院 李尙奎

黃海道信川邑內 機械工具 八谷工場信川支店 金在玉

朝鮮黃海線信川 精米玄米 雜穀貿易 肥料販賣 合名會社 三合精米所 電話一六番 發電略號(三)又八(〇三)

黃海道信川驛前 忠鉉商店 電話一〇二番

黃海道信川邑本通 藥品機械 有名賣藥 都卸散賣 三星堂藥房 電話一〇四番 電略(サ)又ハ(キン)

黃海道信川邑 信川材木商會 電話四八番

信川 全泰仁精米所

朴潤三

趙啓燦

黃海道信川邑海星醫院 醫師 盧在謙 電話五番

信川溫泉 白明箕

財團法人 信川農民學校

信川溫泉 溫泉食堂

黃海道信川邑內 兄弟金物商會

朝鮮黃海道信川驛前 平安精米所 代表者 楊龜仁

信川邑內 中華料理 永盛館 電話三八番

黃海道信川邑 中華料理 同樂館 長電話四九番

順川

平元線順川 安州無名會

順川私立義英學校 職員一同

順川邑內 順命醫院 黃[illegible]洙

平元線順川驛前 和信連鎖店 順川協同組合 金[illegible]景

順川邑內 金成商店

順川 金炳贊

平南順川平元線滿浦線分岐地 一農軍

順川邑內 金敬雲

順川邑內 朴榮川

平元線順川驛前 順川農林組合 李炳灣

平南順川邑內 金秉鎬

順川驛前 綢緞布木 淸遠商店 主 金鼎環

平南順川邑內 朴聖柱

順川邑內 司法書士 金炳洙

順川邑內 クスリと化粧品 順川藥房

平元線順川驛前 三星洋服店 三星寫眞館

順川邑內 始興麵屋 金始用

平南順川邑內 太陽商會

平南順川邑內 綢緞布木 劉基璜商店

內南面文下里 金洛[illegible]

平南順川邑內 金[illegible]

順川邑內西門通 日用百貨 文房具商 金亨根

平南順川邑內 李[illegible]烈

順川邑內 金[illegible]

順川邑內 順明[illegible]學館

順川邑內 車東淳

平元線順川驛前 大昌精米所

順川邑倉里 順義牧[illegible]

風浪連日繼續으로 明太魚稀有의凶獲

前年漁獲高의三分一에不過

咸南沿岸漁民極恐慌

【咸興】함남도 어민들의 생활을 좌우하고잇는 명태어(明太魚)의 금동어획은 미증유의 대흉작을 보이고잇서 지난 십이월중과 금년일월현재까지의 어획은 전년의 삼분의일도 못되는 형편이라는데 그원인은 작년십이월부터 련일 계속하여 풍랑이 격심하므로 도모지 출어할수가 업서 각어촌 어민들은 모다 반호의 상태에 잇다는데 어긔(漁期)도 압흐로 약반개월밧게 업는데 이가티 흉획이 드므로 어촌은 미증유의 한산을 정하고잇는바 어민들의 우려는 극도에 달한다고 한다

永同郡下에火災

【永同】지난 팔일오후칠시이십분경 충북 영동군 영동면 매천리(永同郡永同面梅川里)에서돌연화재가 나서 그동리를 비롯하야 영동읍(永同邑)까지 일시는 큰소동을 이르켯는데 이제 그사실을 탐문한바에의하면 동리 장호섭(張浩燮)(一五)이가 그의 어머니가 맛출 친가(親家)에가고 업슴으로 저녁밥을 지어먹고 아궁이에 불을 단속치 안하서 부억에잇는 나무에 불이붓허서 그와가티 발화가되엿다하는데 손해액은 약백원가량이라한다

活火山畢竟爆發!

四百八十名相對 土地返還請求訴

事件은이로부터又復擴大!

—例의李洙卓事件—

【全州】근십년동안을 두고 시부범(弑父犯)혐의자로 영오의생활을 하면서 무죄냐? 사형이냐?의 기로에서 멧번이나 헤매이며 한때세상의주목을끄을든 리수탁(李洙卓)은 작년 가을에 청천백일의몸이 되야 출감된이래 그를에워싸고 도는문제가또다시 이러낫스니 즉 그의유산으로서 당연히 상속될 토지가 재감근십년동안에 사백팔십삼명의 명의로 전긔리수탁은 대구의 와전(窪田)、안본(岸本)량변호사를대리인으로하야 전주지방법원민사합의부에『토지등긔말소수속청구의소송을 제기하엿다는데 씨가 제소한 피고는 무려 사백팔십삼명으로 그중에는우원조선총독을 위시하야 전조선안에잇는 대실업가 대지주등으로 일본내지인만이 일백십여명이나 된다는데 압흐로 이사건의 진전여하에따라 일반의만흔 흥미를 끌고잇다고한다

新春初頭에 自殺未遂二件

【全州】신년벽두에 자살미수두건! 지난 륙일오후두시에 부내로송정(老松町)백봉인(白鳳寅)의 안해 김옥균(金玉均)(二七)은 가세가 간구한데다가 모진 화류병으로 오래동안 신음하든중그대로 세상을비관하고 자살을 목적으로 식도로 자긔의목을찔러신음하는것을 이웃사람이 듯고 즉시 병원으로 다리고가서 응급치료를한결과 생명에는 별관계가업스리라고한다

연거허 지난팔일새벽 세시경에는 시내 전주권번에 적을둔 양행화(梁杏花)(二七)는 양재물을 마시고 고민하는것을 집안사람이 발견하고 즉시 응급수당을 하야 방금 생명은 건저노앗다는데 이제 자살을 기도한 원인을 드른바에 의하면 전긔 행화는 거금 십이삼년전에 전주에서 기생노릇을 하다고 무슨 뜻이엿든지 직업바꿀을 꿋치고는 머리를 깍고 중이되야 금강산 유점사에서 삼사년동안을 염불공부에 몰두하고 지내오든중 그에게는 이종교생활을 더계속못하게하는 주위와환경이 다시금 지난섣달부터메리가티 버리엿든 기생생활을 계속하게되얏다 칠팔년동안 노앗든『에로써비쓰』를 다시맛보게된 행화에게는 죽기보다도 더실혓스나 수다식구의생명을 살이겟다는굿은결심으로 그날◆날을 참어왓는바 정초부터는 갑작히 심경이 변하여젓든지 봄의한짓으로 생을연장하느니보다 죽엄으로 결백한양심을 직혀야겟다는데서 전긔와가티 자살을단행한듯하다고한다

普校增級基金으로 一金千圓을喜捨

洪原都鴻洙氏盛擧

【洪原】함남홍원군주익면 남당리(州翼面南塘里)에 거주하는도홍수(都鴻洙)씨는 근래에 초등교육긔관의 부족으로 무산아동의 교양문제를 항상 고심하든중 더욱이 홍원공보교의 현재의 학급으로서는 지원아동을 다수용할수업슴을 목도하고 잇든중 동교후원회에서 오는사월일일에 또다시 불합격되는 아동의 참상을 하로밧비제거코저 학급증설기성회를 조직하고 각방면으로 활동을 개시하고잇는데 이소식을들은 도홍수씨는 이운동을 적극적 응원하는동시에 자긔자신이 넉넉치 못함도 불구하고 현금일천원을 유영사업에 희사하엿다한다 이에대하야 홍원인사제씨는 도씨의 특지를 칭송하는 동시 다른부호제씨의 희사도 긔대하고잇다한다

◇寫眞……都鴻洙氏

仁川—麗水間 往復『마라손』

金錞均君快擧

【仁川】세게마라손최고긔록을돌파하야 일약마라손조선을 건설하고잇슨이때에 인천김용균(金錞均)(二七)군은 본보인천지국후원하에 요즈음혹한추위도 무릅쓰고 모한마라손(冒寒마라손)으로 인천과 전남려수간(全南麗水間)을 왕복주파(往復走破)하리라는데 구일오전아홉시에 본보인천지국(本報仁川支局)압을 떠나 이십륙일에 인천으로 도라올 예정인바 그사이에 휴식지방과 일정은 다음과갓다한다

▲九日 水原▲十日 天安▲十一日 公州▲十二日 江景▲十三日 全州▲十四日 南原▲十五日 順天▲十六日 麗水▲十七日은休息▲十八日 寶城▲十九日 光州▲二十日 井邑▲二十一日 群山▲二十二日 公州▲二十三日 溫陽▲二十四日 平澤▲二十五日 京城▲二十六日 仁川歸着

눈이오지안허서 大小麥이全滅

【伊川】강원도 이천군은 산간벽지로서 일반군민의 생활상태는 대개가 화전민으로서 근근히 생활을 유지하는바 금번겨울에는 눈이오지아니하야 군민의 중요농작물인 밀과 보리가 전멸상태에 빠저서 실농된농민의 생활상 엄대위협을 주고잇다고한다

鳥致院消防組 幹部辭職決意

【鳥致院】충남조치원 소방조간부는 지난 오일에 총사직키로 결의하엿다는데 그원인을 조사한바에 의하면 지난오일에 동소방조의 조두의전(森田)씨의집에서 신년연회로 간부전부가모혓든바 부조두국사(國司)씨와에 이러난 감정으로 인한바이라는데 중재하려는 유지도 잇스나 아직 해결을 볼것갓지안어 일반은 취이를 주목중이라고한다

本報大阪支局後援 蹴、庭球大會延期

【大阪】재일본조선기독교대판금궁공려청년회(在日本朝鮮基督敎大阪今宮共勵靑年會)주최와 조선긔독교청년회 대판련합회와 본보대판지국후원으로 일월십일에 대판시강(市岡)시립운동장에서 전관서축구、정구대회(全關西蹴球庭球大會)를 열기로되엿든바 주최측의 사정에의하야 오는십오일에 전긔장소에서 열기로되엿다

兵庫縣朝鮮村大火 全洞卅餘戶燒失

數百餘罹災民이彷徨

【神戶】병고현 천변군 천서정(兵庫縣川邊郡川西町)일대는 조선동포가 집단적으로 백여호이상거주하는 곳이다 오직 토목(土木)공사에 종사하면서 그날의생활을 계속하는동 지난 일월팔일 오전십시경 동부락 일번지 리주익(李周益)씨의 엽집에서 불이 이러나 때마츰 부는 바람은 맹렬이 불세를도와 삽시간에 동포가오만 삼십일호를 전소식히고 동시이시경에 소방대와 주민의필사적 노력으로 겨우진화하엿다는바 손해액은 매호당 이백여원에달한다하며 토목에종사하는이만콤 리재민(罹災民)이 수백명에 이르러 치운 바람과 눈보래치는이때에 입을것 먹을것이업시 로천에서 울며 방황하는리재동포의 참상은 눈물업시는 참아보지못할현상이라한다 참상을접한 긔자는 리재동포의 정황이 하도 궁금하야 동집일오전십시경 리재동포를 위문차로 판급전차(阪急電車)에 몸을실럿다 부러오는바람은 뼈를깍가내는듯한데 천변군리재동포의 참상을 눈압헤 그리면서 동십일시 반경에 목적지에 당도하엿다 화재현장을 둘러보니 참혹히도재만남아 잇슬뿐이기로 리재민의사정을 무르니 조선인으로 조직된 북천친목회(北川親睦會)에서 림시응급으로 조일관(朝日館)이란 조선료리집과 친목회회관에다가 림시로 수용소를정하고 남은동포는 천막에서 떨고잇는현상이다 조석의 식사는 린근동포의 동정을입어 근근이 계속하는중이나 압날의 구제책에대해서는 속수무책 이라는바 일반사회의 뜨거운 동정이 잇지안흐면 안될형편이라고 한다

江西郡下에도 路上强盜出現

【江西】지난륙일 강서군 잠룡면(江西郡潛龍面)에 거주하는리삼월의처 김근녀(金根女)(二二)(假名)가 시장에서 농우를팔어 현금칠십여원을 가지고 집으로 도라가든 도중 긔죵선이 동도로삼포부근(楸浦線二等路三浦附近)에 이르럿슬때에 백주에 복면강도자를 내려쓴 절문청년한명이 나타나서 소판돈을 내노라고 위협한후 전긔현금 칠십여원을 강탈하여 가지고 어대로 행방을 감추엇다는데 그사실을 접한 강서에서는 강사법주임(姜司法主任)이하 수십경관이 비상선을 느리고 수색중이나 아직 범인은 오리무중이라고 한다

教育施設篇

한地의 한이頭

就學難緩和策으로 補習校設立提唱

普校中等科의混合機關으로

이것이寶城社會急務

寶城

寶城은一面一校制가 旣히實施되여잇서서 六年制가 六個所、四年制가 六個所、外에 簡易學校가 二個所 私立普通學校가 一個所잇다 그러나 各學校의 入學狀況과卒業生의 上級校入學狀況을 보면 아직도 寒心한狀態에잇는것을推知할수잇다。最近 敎育熱의膨脹에依하야 入學志願者數가 逐年增加의傾向을 示하여 昨年三月에는 그總數가 一千二百九十三名에達하엿스나 入學兒童 總數는 七百八十二名에 不過하다한다 그뿐이라 入學志願者總數라는것은 各學校에서 適宜取扱數에 不過하다 統計的으로 詳細히表示한資料는 갓지못하엿스나 郡內全人口數에 對比하여보면 推定學齡兒童은 前記入學志願者數를 훨신 超過할것은 推測하기어렵지아니하다 그러므로 假令一面一校制가 實施되여도 아직도 收容難을 難免일것이다 또卒業生의 上級校入學狀況을 보면 今年三月現在四年制學校卒業生七一人中三九人이 六年制校의五學年에 入學하고 六年制校卒業生二四四人中一七人이上級校에 入學되엿다한다 卽四年制校를卒業하고 六年制校에入學치못한者 四割五分이오六年制校卒業生으로서 上級校에入學치못한者 九割三分이나되다이러케普通敎育을 全然밧지못하는者와其外는 四年制普校卒業生으로서 完全한 初等敎育을 밧지못하는者가 놀라운數에 達하는狀態이다 이러한 敎育上重大缺陷이잇슴을 目見하면서도 當局에서나地方有志側에서나 何等의 善後策을 講究하엿다는말을 듯지못한

記者는 이것을 퍽遺憾으로생각하고 希望과幸福을 가득싣고오는 新年劈頭에 不充分하나마 緊急救濟策을 地方人士에게 發表하야 猛省을 促코저하는바이다 右記三種의敎育難을 救濟하라면 各面에 簡易校、私立普通學校各邑에中學機關이 逐年增設되기를 要望하는바이나 爲先應急的으로 寶城邑에、初等校와、中學三年程度의敎育을、混成한敎育機關、卽 私立補習學校와가튼것을、設置하야、普通科、補習科、中等科의三科를두고、普通科에는、普通學校에入學치못한、就學年齡經過者를 入學식여서、約四年間에 普通學校六年程度를、卒業케하고、補習科에는、四年制普校의 卒業生을 入學식여서、五、六學年의課程을 修了케하고、中等科에는、六年制普校卒業生을、入學식여서、三年間에、中學三年程度의 敎科를修了케하기로、定하고(體操、唱歌等의技能科目은當分間省略하여도無妨)校舍도『바락』式을 利用하야 設備費를 節約하며 敎員도 普通學校一種訓導의資格을 有한者로써 若干名을充用케하야 維持費를 節約하면 基本財産約五萬圓程度로써、不充分하나마 經營하여나아가게되고 그經營方法이 漸次堅固하게되는데따라서 將來實業學校、或은高等普校等을 設立할수도 잇슬줄로確信한다。寶城의有志諸氏여! 猛省하라! 歐米의先進國이 現代의文明을 謳歌하는것도 이敎育普及에서 由來한것이아닌가? 有産者諸氏여! 奮起하라! 寶城社會의榮枯는 寶城敎育의盛衰에잇고 寶城敎育의盛衰는 有産者諸氏의 物心兩面의貢獻如何에 달녀잇다。寶城의現實을 正視하고 缺陷만은 寶城의 敎育機關을 爲하야 第二第松雪堂女史가 되여寶城의敎育이 理想化하며 寶城의社會가 文化의燈燭을 자랑하는데일우게되기를 待望하고 擱筆한다 (寶城支局 一記者)

伊川의重大問題 農蠶校昇格急務

伊川人士의奮起待望

【伊川】郡內十一面中 十個公普校가잇고 三個簡易學校가 잇으며 改良書堂이 잇서 未備한 普校敎育의 完璧을 도웁고잇스나 中等敎育機關이라고는 農蠶實修學校가잇으나 亦是不完全하기 짝이업서 一般은 유감으로생각하는 바이어니와 이農蠶學校를 昇格하야 적어도 乙種農業學校를 만들것이 伊川郡敎育行政에잇서서 第一큰問題이다 現在 十個普通學校는 六年制가 다만 四個校其他六個普通學校는 四年制이니 未就學兒童이 一萬二千名에達하는데 救濟策도 漠然하거니와 四年制의普校를 卒業하고 五年以上의學校에 入學치못하는 悲哀도 적지안타 伊川公普校에는 五年부터는 二學級式 늘켜서 全部入學할수잇게 四年制普校卒業生을 救濟할 方策도 伊川郡敎育施設에 急한問題이고 伊川、安峽、支石市에幼稚園이잇스나 모도가維持難에허더기고잇다 三個幼稚園을維持할만한돈이업슴은아니언만은伊川에 重物이 不足함은 아니언만은 모도가 敎育機關에對한 認識의缺乏 社會奉仕的精神이 적은關係라고할수잇는바 伊川에도 사람사는곳이면 반다시 사람다운사람이 잇슬것만도事實이다 이미오랜동안 伊川社會를 爲하야 有意人物들이 떠저준돈도 적지안다고할수잇스나 그러나 郡民全體的으로 적으면 적은대로 만흐면 만흔대로 이敎育方面에잇는힘을 기우려 維持難에 허더기는 三幼稚園을 爲해 財政的으로 튼튼한자리에 서게하야주기를 衷心으로 바라며 마지아는다 (伊川支局 一記者)

今日

京平、市民氷上大會

▲時日 一月十一日午前十時

▲場所 練光亭下大同江『링크』

◇主催 平壤練光俱樂部

◇後援 朝鮮日報社平壤支局

舊歲暮大賣出

綢緞布木景品附大賣出

一月九日 同二十三日

景品種目

一等 純金簪(五匁)

二等 白米三叺(五斗入)或金側腕卷時計

三等 廣木三疋或은洋服繩成

四等 和信商品券(十圓)

五等 以下空籤無

抽籤方法

一、金三圓綢緞布木類買上에景品引換券一枚式進呈함

一、金五十錢買上에景品引換補助券一枚式進呈함

(平壤支店은平壤에서抽籤함)

洋品特價大賣出 — 紳士用品・兒童用品・一般雜貨類를豊富히具備하야 年末準備에大奉仕

食料品大賣出 — 贈答品의進物用、家庭用을各種으로豊富히準備하와 需要者에供하나이다

正初玩具 — 正初用室內遊戲具大賣出 兒童敎育玩具各種具備

和信商品券 — 三圓以上發行 京城平壤 和信共通으로

正初用砂器類特賣 — 새해에 복그릇으로쓰실여러가지를준비하야 특히염가로재공합니다

京城鐘路 和信

平壤鐘路 和信支店

實用本位の新製品

サンエイ 高級萬年筆

實物宣傳 元價サービス特賣 (賣出總數十萬本限)

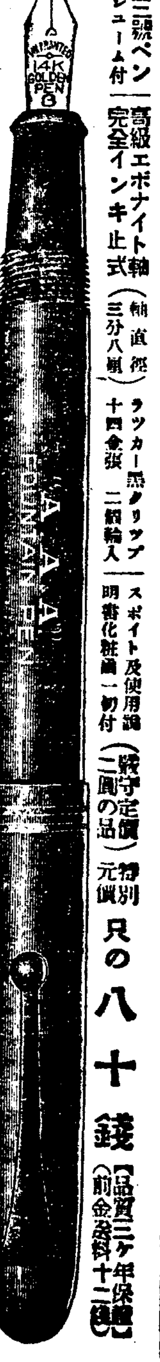
ペン先がさびるところなし 絶對に新しい良き書とラスター 世界的大發明

十四金三號ペン 純イリジューム付 高級エボナイト軸 完全インキ止式 (軸直徑三分八厘) ラッカー黑クリップ 十四金張 二個輸入 スポイト及使用說明書 化粧箱一切付 (戰時定價二圓の品)

特別元價 只の八十錢 【品質三ヶ年保證】(前金送料十二錢)

特別奉仕!! 大賣傳獎勵の爲め一口注文五本每に一本づゝ無代進呈

○新化學と精巧なる技能に依り精製したる實用唯一品 新案登錄第一〇七九六二號



△御下命の節は必らず朝鮮日報に依る旨御記入願ひます

△特賣中は凡べて送料加算の上前金申込の事、代引は三十錢前金必要

△品お氣に入らぬ時又は途中破損したる時はお取替又は返金致します

△御送金は振替口座、小爲替、切手代用一割增し何れも結構です

製造元 東京市中野局私書函十八號 鈴木合名會社宣傳係 振替東京九九八六番

연지・백분업서도 아름다운・頭髮은

女性만이가질수잇는 굉장한 魅力입니다

金鶴香油

금학향유

株式會社野村商店

洋劇專門 浪花舘

一月十日早터十四日까지

上映時間表

題名	一回	二回	三回
ニュス	二、四〇	三、五〇	六、五〇
漫畫	二、四八	三、五八	六、五八
木曾の紅笠	三、二五	三、二五	七、二五
大學の親方	一、二六	五、〇〇	八、〇〇

昭和十一年の尖端を往く 春の話題を獨占せる松竹映畫

松竹發聲ニュース 眼と耳の新聞

コロムビア漫畫 逍化師 ベニスの舟唄

コロムビア映畫 小年與馬車

下加茂特作サウンド版 木曾の紅笠 高田浩吉主演

蒲田特作サウンド版 大學の親方 德大寺伸、阿部正三郎、大塚君代 大學出の彼氏は『月給取』よりも『大工』の方がいいと駄々をこねる サレヂ明朗篇 天保安兵衛 戀愛爆華版

十五日よりお待ち兼

若草映画劇場 電本二三〇四番

安くて面白い

琴路美津子 淸水明他總出演

跳ね廻る鳥人

デト得意の大猛闘

貌大部特作現代大活劇ハヤフサと

玆に見る暴人帝國エチオピヤの全

國難に目覺めた建國千八百年の夢

エチオピアの空を行く

パラマウント提供監督エル・ウエ

チスラー、時事探險大映畫

ビング・クロスビイ W・C・フイルズ 主演

ミシシッピー

ランド樂劇大活劇

パラマウント特作 監督……エドワードサザー

振袖お蝶の大活劇……

金白無の本筋に入り遠山の金さん

著 あばれ 振袖お蝶 前篇

主演……(阿部九州男 木下)

監督……中島寶三

大都超特作時代劇

晝夜二回晝十二時半夜六時半

新春特別……入日より十一日迄 大衆席二十錢均一 …料金

米國월街에凱歌
農業調整法崩壞로

지난六日 米國大審院이 農事調整法(A·A·A)와 同修正法에對하야 違憲判決을 내려 루스벨트大統領의 「뉴띨」政策은 이에 最後의 牙城이 무너지고 農産物價格은勿論 一般景氣指標도또한 混亂에 陷하게되엇다고함은 이미 報道한바이어니와 이에 對하야 經濟財界는 자못 冷靜한 態度를가지고잇스며 日本財界에서도 米國의 景氣基調에 그다지큰 惡影響은 업스리라고 比較的 樂觀하고잇다。×

元來 A·A·A는 루大統領이 恐慌應急策으로 採用한「뉴띨」의 基本的文件으로서 莫大한 農家恐慌克服을 目的으로 一九三三年에 施行한것인데 當時 農家購買品의 價格指數一〇一에 對하야 農産物價는 겨우 五五라는 悲慘한地位에잇섯다。AAA의 目標는 이不均衡을 訂正하야 農産物價를 農村購入品物價의水準에까지 引上하는것이엇다 AAA가 그手段으로 採擇한것이 減産計畫이다。政府는減反計畫에 應하는 農民에게補償金을 支拂하게되엇는데 補償金支拂財源은 이것을 農産物의 第一加工者에게서 紡績會社 製粉業者에게 課하엿던것이다。

農民의 大部分은 이것을 支持하엿스므로 減反計畫은 大規模로 實施되어 二年後의 昨年上半期平均에 잇서서는 農村購入品의 一二七에 對하야 農産物은 一〇八에까지 回復되엇다。이農村購買力의增加는 米國景氣好轉의 基本的動因이 되어잇던것이다。×

그러나 農産物價格引上의 財源인 加工稅를 賦課받는 工業家는 原料高와 重稅에 苦痛하야 飼産者까지 搬出하는 形便으로 드듸어 財界回復이 顯著하게되면 될사록 加工稅無効提訴가 激增하엿다。同時에米國의 小麥은 加奈陀、亞爾然丁、濠洲等의 競爭國보다 比較的高價이기때문에 歐洲의 海外市場을 喪失하고 綿花의 輸出이 不振하야 主要農産物의 輸出이 顯著히 不振하게되는 同時에 米國의 貿易收支에 一大暗影을 投하게되엇스니 이系統的趨勢는 이에 또한 拍車를 加하엿다。

훗스를 主班으로 米國大審院이 米國財界回復을 보자 「뉴띨」에 對하야 一步一步 違憲判決을 내렷스니 金約款無效 NRA違憲 또 今般의 農業調整法違憲判決等이 그것이다。이것은 財界가 回復된今日에 應急手段은 不必要하다는「월街」의 輿論에 呼應한것이다。×

判決當日에 商品市場은 大浮動을 示하엿는데 이는 [illegible] 人爲的 引上의 支持가 除去된것은 明白하므로 農業景氣는 一時暗影이 더딘셈이다 勿論 政府가 如何한 對策을 講究할는지 興味는 이에 集中될것이나 AAA가 恐慌이란 非常時에 發生한 應急策이엇던 만큼 財界가 回復된今日에는 그必要가 認定되지안는다는 結論이잇다。即 「뉴띨」로부터 平常時에의 轉換을 意味하는것이므로 米國景氣의 基調가 이問題로 惡影響을 받을일은 업스리라는 人氣가 支配하고잇는것도 當然하고 軍需景氣其他로 依然 順調로 推移할것이라고 一般이 觀測하고잇다。

大阪期米市勢 八年만에新高價
日本內地米의實收減少說로

今月中에 發表될 日本內地米實收減少說과 政府米 買上을 契機로한 買氣가 마하여서 大阪期米市勢는 十日前場 寄付에 先限三十一圓九十九錢으로올라서 昭和三年以來初有의 新高價이며 昨年中의 保勢範圍를脫出하얏는바 이제大阪期米先限의 近年高價를 보면 如左하다。

昭和九年十二月四日 三十一圓十錢
昭和十年十月二日 三十一圓七十四錢
昭和十一年一月十日 三十一圓九十九錢

昭和三年以來初有事

京城一等白米百斤	三三、〇〇	三〇、五〇	二、五〇高
正租(上叺)	[illegible]	[illegible]	[illegible]

市場은 軟調를豫想하엿스나 意外로强硬하야 三十圓關門에 接近케되엇다 이와가튼 變態的現象에對하야 爲替銀行에서는 全然一時的現象에 不過하고 底意가依然 軟調를 呈한다 日本爲替는 軟材料가 輻輳한때문으로 昂騰은 발아기어려우나 正金의 從來 態度로 보아 一志二片賣

今日米價
昨年今日과 比較

이제今年今日과 昨年今日의米價를 比較하면 如左히 一齊大暴騰이다。

	今年一月十日前場先限寄價	昨年一月十日前場先限寄價	比較
朝取期米	二九、五五	二八、四〇	一、一五高
大阪期米	三一、九九	三〇、六五	一、三四高

	今年一月十日市勢	昨年一月十日市勢	比較
仁川三等	二九、〇〇	二八、四〇	一、六〇高

上旬對外貿易
入超一千五百萬圓

【東京電話電通】大藏省發表에依하면 一月上旬對外貿易概算調査는 다음과갓다(以下單位千圓)

輸出	二三、〇二一
輸入	三七、一七四
合計	五九、一八五
入超	一五、一六三

日銀所持公債
新春에잘팔린다고

【東京電話同盟】越年後金融의緩慢化에伴하는 日銀所持公債의賣行은 매우良好하야 昨年末三十一日以來 賣却總額을 通算하면 一億七千五百萬圓의 多額에達하야 昨年을 凌駕하엿는데 이것은 前年下半期後 健全한資金需要의 喚起로 多少阻止되엇든公債에對한 買止가 新春金融의緩慢化와同時에 그만큼 旺盛히再燃한것이라고한다

佛國銀行再次利下
公定割引利率

【巴里九日發電通】佛國銀行은九日 公定割引利率을 一分내려서四分으로알을 發表하엿다고

▲註 佛國銀行은 前年十二月卅日에 公定割引利率을 一分내려 五分으로 하엿든것을 不過一週餘에 또一分을利下한것이다

米國平價切下說로 弗貨의急遽崩落
◇……財務長官은否定

【뉴욕九日發同盟】九日華盛頓에서 米國弗貨平價切下說이 傳하야弗貨가 崩落한대문으로 뉴욕에서도 市勢反落步調를 呈하고 定하엿슴으로 外國爲替市勢는反落하엿다 그러나 市勢는前日에 比하야 아즉도 顯著히 놉다 即 米英은 四弗九十五仙으로 一仙四分三高 米日爲替는 七仙이騰貴하야 二十九弗로 四個月만에 二十九弗臺를 나타냇다

(寫眞은弗貨)

이에 對하야 財、法、길다ㅣ 國務一齋히 否定하엿는데 그 財務長官이 그說을否

爲替市勢 新春波瀾

【東京電話同盟】新春의日本爲替

米日爲替昂騰

【뉴욕九日發同盟】九日의米日爲替는 前日에比較하면 賣 廿九弗로七仙高 買廿八弗九十八仙으로七仙高

▲東京爲替(十日)
對米 賣 廿八弗十六分十五 買 廿九弗十六分一
對英 賣 一志二片卅二分一 買 一志二片十六分一

▲大阪爲替(十日)
對米 賣 廿八弗八分七 買廿八弗十六分十五
對英 賣 一志二片卅二分一 買 一志二片十六分一

爲替上의 輸出期인 四、五月頃까지 波瀾이 잇서가지고 漸次軟調를 示케될것이라한다 急激한 軟化도업슬것이나 大體로應케될것을 豫想하고 딸하서

朝鮮手形交換
十二月中增加

【京城手形交換所調査】昨年十二月中 朝鮮手形交換高는 三千一萬七百七枚 一億九千九百九十四

	枚數	交換金額
京城	三六、八〇一	一三三、七三七、四六〇
仁川	四、一〇一	一〇、四三二、〇六九
釜山	四九、〇六一	一三、七六一、二〇五
平壤	三六、三三一	一四、〇四一、七二一
元山	三、九六九	四、二六六、八三五
大邱	三六、四八一	四、八〇九、八三五
木浦	八、三三五	三、七〇一、七一〇
群山	一〇、〇〇〇	六、〇〇〇、〇〇〇
鎭南浦	三、五三〇	六、六三四、六三六
合計	三〇〇、七〇七	一九九、九四一、三一〇

萬四千二百十圓으로 前月中에 比하야 五萬二千六百八十二枚 四千八百十六萬九千五百十八圓增加 前年同期에 比하야 三萬二千六百五十一枚 三千五百六十八萬六千八百十二圓의 增加인데 各地別의 數字는 다음과갓다(以下金額單位圓)

「朝鮮産業懇談會」
十日總督府會議室에서開催
産業根本策樹立工作

産業政策의 根本策을 樹立하기爲한 産業調査會設置의 提議로 召集된 産業懇談會는 既報한바와 가티 十日午前十時總督府第一會議室에서 開催되바 會議에는 宇垣總督 今井田總監以下局課長과

▲民間側=加藤朝鮮銀行總裁 有賀殖銀頭取 佐方東拓理事 賀田商議會頭 矢鍋金組聯合會長 野口朝窒社長 韓朝鮮生保社長 朴商銀頭取 宮林綿布商店主

▲其他=山村高工 湯川高農兩校長 西田水産 鎬木林業兩試驗場長 大內城大敎授等이 列席하엿다。開會劈頭에宇垣總督은 今後第二回半期의 施政의 中心은産業開發振興에둔다는 人事가잇섯고 니어 今井田政務總監의 本懇談開催의 趣旨는다。

一、昭和十一年度豫算에 三萬圓의 經費를 計上하야 産業調査會를 設置할것
二、朝鮮産業界의 當面한重要問題를 檢討할것等의 說明이잇섯다。●

一般懇談에 드러가 加藤朝鮮銀行總裁、野口朝窒社長 矢鍋金組聯合會長等이 意見을 陳述하엿論題의中心은 産業統制問題로서 加藤朝銀總裁는 朝鮮의 産業統制는 朝鮮獨自의 立場으로서 統制策을 考案할것이라는 希望을 陳述하엿슴에反하야 矢鍋氏와 如한이는 日本內地와 朝鮮의 産業이 相剋點이 잇合을 力說하야 日本內地와朝鮮産業關係의 統制經濟의 統制策을 高調한것은 注目에 値한다고한다。

現下 朝鮮의 工業狀態가 發展途程에 잇는데 今般第六十八議會에 提出될 産業統制法改正에엇서 日本內地와 朝鮮을 同一하는等의일은 삼가야 한일이라고 論議되엇는데 이懇談會는 十一日에도 繼續된다 ●

産業別로招集
다음紡績懇談會

産業懇談會의 開催에 繼續하야 總督府에서는 다시 各重要産業別로 各懇談會를열고民間側을招集하야 그所見을 물어가지고重要産業統制法의 改訂에對한 方針決定의 一助로 삼게되엿는데 이로因하야 먼저 産業懇談會를 열것이며 다음에는 紡績懇談會를 열기로되엿다 이것은 朝鮮內 紡績工場의 各工場長을 招致하야 수잇스면 그代表者를 招致하야 그隔意가없는 所見을 듯을터이라고한다

米取 證券上場要望
新格付는前年과同樣
九日取引所聯合會에서

朝鮮米穀取引所 聯合會의 十年度産米格付協議는 九日午前十時부터 朝取樓上에서 行하얏는데 新格付는 大體前年과 大差가업시 決定하고 聯盟會에서 格付表作成後 總督府에 認可申請키로되엇다。同日午後는 協議事項에 對하야 協議한結果 如左한 事項을 決議하고 近間幹事取引所인 木浦取引所로 부터總督府에 陳情書를 提出키로되엇다

一、米取의 有價證券上場 要望
一、取引店의支店出張所認可要望
一、取引所稅와 取引稅輕減要望
一、正租의 上場實施要望其他附帶決議로서 朝取書除한 各取引所는 今年부터 十月一日은前場만立會키로되엇다

米取限月改正
三個月三期制로

朝鮮內米穀取引所의 限月은 朝取만三個月三期制를 採用하고 會員組織의 釜山、群山、木浦、大邱、鎭南浦의五米穀取引所는 三個月六期制를 取하든바 九日의 全朝鮮取引所聯合會에서 그改正을 하기로 決定하고 朝取와가티 三個月三期制로하라고 不遠認可를 어더 實施키로 엿다고한다

無烟炭의移出
昨年四十八萬噸豫想

朝鮮無烟炭外無烟炭組合加盟四社의 昨年一月以後十一月末까지의 無烟炭移出額은 四十三萬八千七百四十五噸으로 前年同期四十一萬五千六百九十六噸에 比較하면 二萬二千五十九噸의增加이엇는데 十二月末까지의移出額은 四十八萬噸에達할것으로 豫想되는데 그러고 이中 出荷의增加는 新朝無、片倉으로明治、海軍無는減少하엿다고한다

鑛物資源調査
五個年間計劃

朝鮮産鑛物資源調査의 施行은 過般부터 要望되든바 十一年度부터 新規事業으로 十一萬圓의 初年度 豫算으로써 五個年繼續事業으로 그實行에 드러가기로 되엇다 이調査는 이미 調査가 끗난 四大鑛物(金、銀、石炭、亞鉛)及 明礬石、마그네사이트等의 埋藏確認鑛物以外 水鉛 마간、모부덴、亞鉛、硫化鐵、구리等各種鑛物의 埋藏調査를實施할터임으로 이것은 調査班三班를 組織하야 朝鮮內의山野를 實地踏査케 하는것이며 同調査는 이미 니켈 리튬과가튼 稀有鑛物의 發見이잇고 此種의 埋藏發見外에 新種鑛物의 新發見도 期待된다고한다

物價指數
十二月中狀況

▲京城昂騰=【朝銀調査】十二月中의 京城卸賣物價指數는 一八三·五포인트로〇·八의 指數를示하엿는데 前月中에比하야 포인트九 一의昂騰、前年同月에比較하야 一〇포인트七의昂騰을보엿다 調査品目三十種中 騰貴한것이九、低落한것이十一、保合十品이다

▲東京低落=【日銀調査】十二月中 東京卸賣物價指數는 主로 米穀、生絲、綿絲關係品의低落에依하야 一九一·九로 前月에比較하면 九厘가 떨어젓는데 그主要品目의 指數는 다음과갓다(以下◯低落率)

	十二月	比前月
米	二四四	◯二·%八
小麥	一二三六	一·三
砂糖	一二九〇	◯七·〇
生絲	一〇六	◯七·〇
綿絲	一九〇	◯三·一
木材	一三二	◯三·二
洋鐵	九二一	◯四·二
鋼鐵	一三一	◯〇·八
洋紙	一七八	一
石炭	二八八	一
五十六品平均指數	一九一·九	◯〇·九

그러고 昨年中의 騰落을 보면 다음과가티 各月이 모두二○年同月比較가 騰落을 示하고 平均指數는 一八五·五로 再昨年에 比하야 四分四厘가 騰貴하엿다

	昭和十年中의指數	前年同月對比
一月	一八一·五	三·四
二月	一八四·一	三·七
三月	一八三·五	三·七
四月	一八二·三	三·一
五月	一八二·四	三·五
六月	一八〇·二	三·三
七月	一八二·九	三·五
八月	一八八·九	三·四
九月	一九四·〇	五·四
十月	一九三·六	六·七
十一月	一九一·九	六·九
十二月	一九一·九	六·〇
平均	一八五·五	四·四

日本의棉花輸入
昨年中印棉首位

【大阪電話同盟】日本棉花同業會調査에依하면 昨年中의 日本棉花輸入高는 三百六十六萬七千五百七十七萬二千七百三十五俵即 一割六分激減을 示하고 前年輸入의 首位를 占하든 米棉은米國政府의 市價引上政策의 影響을 바더印棉에 首位를 빼앗기게되엇다 品種別로보면印棉、米棉、埃及棉、亞弗利加棉、中國棉、其他新種棉의增加는 顯著하다 伯剌西爾棉 其他新種棉의 增加는 激增은 求償主義에依한輸入促進外 米棉代用品의買約旺盛에 基한것이다 또 日本紡績의挽回에 伴하는 埃及棉輸入의激增이豫想되든바 물이허 激減한것은 伊에紛爭勃發의結果 英伊兩國의買占으로因하야市價가 昂騰한때문이라고하는바 그中 主要한것은 다음과갓다

印棉	百七十萬六千二百八十二俵
米棉	百二十七萬八百二十九俵
中國棉	二十萬四千八百七十五俵
埃及棉	八萬四千五百六十俵

朝鮮米生産費
調査資料送附

總督府 農林局에서는 十五日東京에서 열닐 米生産費査定會에 提出코저 十年度産米生産費에 對한 調査統計로 昨年十一月下旬부터 四、五十名의 課員을 動員하야 集計中이든바 十日까지 集計를 맛치고 十一月에 一切調査資料를 東京으로 發送한다고한다。

그런데 昨年中에 거듭 열렷든 米生産費委員會는 九年度産米의 生産費조차 決定을 보지못하고 數定發表를 停止하든 同時에 委員會까지 解散되고말엇合에 徵하야 農林局에서는 十年度 産米生産費에 對한 集計가 되엇合에도 不拘하고 亦是數字를 秘密에 부치고 잇는데

今日財界(十日)

◆米
[illegible]

◆株
[illegible]

滿鐵收入增加

今般內閣調査局에서 査定된數字는 特히 滿洲米에 對하야 重大 [illegible] 意義를가지는것이라고 注目된다 한다

【大滿電話】十二月下旬의 滿鐵收入은 (以下單位圓)

客車收入	一、六六六、三三六
貨車收入	[illegible]
雜收入	[illegible]
計	[illegible]

으로 前旬에 比하야 客車收入은 百二十九萬五千四百五十四圓 貨車收入은 七百三十一萬五百三十圓 雜收入은 二十一萬一千六百六十五圓의 各增收를 示하엿다

東拓米資貸出

東拓의十年末 米穀資金貸出은 低資一千五十萬圓 自己資金七百五十萬圓 合計一千七百五十萬圓으로 前年同期에比하면 低資는 約四百萬圓 自己資金約三百五十萬圓의 激增이다

株式 依然揉合鈍狀
商況【十日】

前場强保 今前場은牛棉一圓二十五錢低 ⊿綿絲爛落 入超千五百萬圓等材料不良이나 別로떠러지지안코 揉合이다가少堅하며 即昨後引에比하야 東新三十錢高인 百六十四圓七十錢 大新五十錢高인 九十四圓五十錢 朝新十錢高인三十圓七十錢에各大引 鐘新百四十九圓丁一本 日産七十三圓五十錢으로四圓丁에底堅이엇다

後場不勢 後場은 東新百六十四圓九十錢 日産七十三圓九十錢鐘新百四十八圓九錢 朝新三十圓六十錢에 保合寄後軟弱을移로不勢裡大引

弗平價切下說

뉴욕電에 依하면 平價切下說로 弗이 崩落되엇다한다。農事調整法의 違憲判決로 米國財界動向이 注目되든 此際 또弗의平價切下說을 傳하니 크게 關心는터이다。모겐소財務長官이 否認하얏다하나 萬一 이것이 事實이된다면 米日爲替는 暴騰될것으로 生絲輸出에 크게 影響이될것이며 其他 直間接 日本으로서의 惡材料가 될 念慮가 濃厚하다。

弱氣側의主張

弱氣의 觀測을들어보면 如左하다。

貿易狀態나 生産狀態나 事業의 收益狀態이나 昨年이 天井이오 今年은 겨우 金融의樂觀이잇슬뿐인데 이金融은 消極的 支持力에 不過하다。그러즉 今年은 昂勢는 理想을 先示한것이다。至今의 市勢를 豫想하야 直時得利할與否는 問題가아니오 特히二月의 高價取組玉이 整理되어 東京短期東新取組가 三十萬株가량으로 減少되기까지는 買하야도 조흔것이다 云云

今年貿易如何
上旬入超增加

昨年의 日本貿易은 豫想以上의 大好轉이엇스나 觀測에依하야는 昨年이 天井이오 今年은 前年만할수업다는말이잇는데 上旬貿易은 入超千五百萬圓으로 前年一月上旬보다 百餘萬圓의 入超

實物株前場取引

◆帝國火藥 [illegible] ◆人造肥料 [illegible] ◆滿洲セメント [illegible] ◆滿洲化學 [illegible] ◆蒙索新 [illegible] ◆大同電力新 [illegible]

東京國債市況

【東京電話電通】買方의利喰으로五分利債는一、二十錢反落이오其他는 外貨共히 軟調이엇다

甲五分利	一〇五·六五
佛貨四分利	一八七·〇五

期米 高價買는 不續

前場伸惱 昨後場 內地三十一圓九十二錢止와共히 二十九圓七十三錢에 寄合止한 當市場은 今朝에入하야 阪地初付三十一圓九十九錢인 四丁高暴騰하고 二十九圓七十五錢인 二丁高로寄合를 始한後 阪地九十九錢을 最高로 九十二錢의 最低로止한하야 六十七錢의 最低立場을 止하엿다

後場細刻 後場 二十九圓六十四錢에 三丁低로 始場後 四十六錢으로 六十七錢에 止場하다

新高價로躍進
買氣優越로

新甫三限이 發會한後三十餘丁의 反撥을 告하엿스나 이러다할만한 强材는업고다만買方의 勢力이優越하야 不知中新高價로躍進하는것이다

市場六感

株 一高一下揉合雜伸强押等가 튼文字만 羅列케되니 新春부터記事쓰기도 실증이난다 ◀底强한듯 頭重한듯 反撥될듯再崩될듯 갈피를잡을수없는터이니 ◀新規積極的材料의 出現이업는限 ◀人氣株인 取引所株特히 東新가튼것은 玉整理未了인즉 反彈의 打診이 올흘가한다 ◀弗平價切下說이 또뛰어나와다 ◀米日爲替는 오래간만에 二十九圓臺로뛰어섯다고 低爲替도解消? ◀貿易은 上旬入超가 前年同期보다增加 內外政經界가 複雜하니 今年貿易은簡

畢히 樂觀할수업슬듯 ◀鐘新買思惑에 淸算이생긴 山一證券은 人絹株、電力株、三菱重工株、郵船株等을 買煽한다고◀鐘新의思惑達成에 手段을不選하는反面 모든方面에思惑을强行하는 山一이 果然有終의成果를 得케될가 全國株式市場注目의焦點

米 昨後場의 形勢로보아서는 今朝에 又復一段高價를 示할뜻하엿스나 反히伸惱의狀態를 呈할뿐◀買로 今回의反撥은이러다할만한 强材를 胚胎하지안코 阪地海棚의 買煽으로出한 모양◀그럼으로서도 本格的으로買進하지못하고 들이혀

小口買方의 利喰賣物이 現出하야 騰勢를阻止할뿐이겟◀그러나 米界의事情을 綜合하여 본다면 絶對瓦落을 行할만한 弱材가 업스니 利喰賣의 小押을 示한 後에는 다시 昂騰하기가 十常八九 ◀農家는 依然히 賣惜方針을取하야 어느時期까지 態度를 變치안흘 모양이오 政府는 남어지買上을 實施하지안흘수업는 處地에잇스니 容易히 低落할機會가업슬모양◀그러고 本月中에發表될 米實收額은 朝鮮及日本內地를不問하고 減少할이라는說이擡頭◀減收의程度는確實히 알수업스나 多少라도 減收일것만은 事實일모양

商勢幾分伸惱
小口側利退로

堂島市場은 中心으로한 海棚의 買煽으로 市勢는 어떠한 큰 强材나 胚胎한것처름 一段高價를 示하고 當地亦 此에 追從하야 二十餘丁의 反高를 示하엿다 그러나 이러타할만한 具體的 强材가 업는만큼 買方으로서도 一氣 買進을 하지못하고 도리혀 小口側買方의 利喰賣物이 現出하야 騰勢로 보아서는 今朝 阪地 三十二圓臺를 無難히 突破할것처름 자못 强하엿스나 今前場에 入하야는 三十一圓九十九錢을 示할뿐으로 反히軟態에 傾하는光景으로 騰勢一巡의感이 업지아니하다 그러나 目前의 米界事情이 찰아리 올흘材料는잇스나 反落을許할만한 弱材는업合으로 賣方의 利喰과共히 一段低價를 示한다 할지라도 結局은 押目의 買物이 又復 旺盛하야 今日以上의高價를示하고야말 이라고 硬派는 觀測하고잇다 果如何?

先般이다 압에橫在한 材料事情은 依然 買方은 米穀의 政府買上에 關한 一個의 材料를 가지고 잇스며 買方은 本月中에 發表될터인 政府米의買上實施額의 減少說과又는 兩方의期待하는바를 綜合하여보면 低落市勢가 있다할지라도 此는 一時的現象에 止할것갓고 大勢는 依然히 最高公定米價에 接하기까지 一步一步로 騰勢를 繼續하기가 十常八九일것갓다 阪地三十一圓九十九錢高의 市勢는 近年初有의 新高價로서 昨年中의保勢範圍를 脫出하엿合으로 買方은 이로부터 買活動을開始할時機가 아닐까한 商談도 업지아니하다 果如何?

朝取期米取組內容

	賣方	當限	買方
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

	中限	
[illegible]	[illegible]	[illegible]

各地正米

京城引締 定期의 强調로 産地의 態度가 去益硬化하야 氣配가 五錢緊張인 丸仁三等 二十九圓丁 四等二十八圓七十錢 一等白米 二十一圓丁

仁川堅調 産地强調報 期米高騰로 思惑側의 食指動하야 氣配가 十五錢緊張을 演하 ⊞三等二十九圓丁 四等二十八圓七十錢 一等白米十二圓

釜山强調 産地事情의 硬强으로 賣方의 態度가 極히 氣强하나 定期高로 移出側의 買拾으로 取引이 意外로進捗되어 四千六十二叺의 取引이 成立되엇다 二十錢引締인 ㊂三等二十九、一〇 四等二十七、九〇 一等白米 二一、二〇

大邱小堅 期米의 好調를 반하야 期米探算系의 買氣動하야 産地賣物薄과 相俟하야 十錢高唱인㊂三等二十八圓六十錢 四等二十八圓三十錢 一等白米 二一、六〇錢

群山昂騰 依然히 高唱으로 定期의 好轉을 듯고 探算側의 買進이 잇서 一氣로 二十錢昻騰인 ㊂ 缺坊主二十九圓二十錢 四等二十九圓

木浦續高 依然히 强調로 定期의 强調를 보고 依然強硬하야 ⊕三等二十九圓三十錢 四等二十八圓八十錢 一等白米十四圓十錢 丁一等白米十四圓一三錢 四等二十八圓

堂島前場入買
▲賣方=東京側 田中貞 地場 利喰 ▲買方=阪米自己 西側 江原 海棚 新鮮

株式 (金融十日)

[illegible]

趙俊鎬 米豆取引店
仁川海岸町三ノ一
電話長 九一六 六九三 一一六五

朝取取引員
株式 期米
㊄
營業內容進呈
柳來恒商店
京城府黃金町二丁目九番地
電話本局 二一六〇一 二〇九七七 二三三六六
仁川府本町三丁目
電話長 五一六 七七二 七三八

期米十日

◆朝取期米
[illegible]

◆朝取期米賣買高
[illegible]

◆新鮮內各地期米
[illegible]

株式十日

◆朝取短期賣買高
[illegible]

◆東京現株
[illegible]

◆東京短期取組
[illegible]

◆大阪短期
[illegible]

◆大阪長期
[illegible]

◆大阪短期取組
[illegible]

金融十日

◆海外經濟 ◆大阪金利 ◆京城手形交換高 ◆東京金利 ◆日本銀行 ◆金買入 ◆對外爲替
[illegible]

米穀十日

◆京城正米 ◆仁川正米大引
[illegible]

商品十日

◆京城綿絲布市勢 ◆日本蠶絲市勢 ◆東京紡績 ◆大連特産市勢 ◆滿洲雜穀 ◆滿洲石炭 ◆各地米相場 ◆大阪正米標準價 ◆大阪期米 ◆東京期米 ◆大阪市中在米高 ◆日本各地期米 ◆各地正租市勢(單位錢) ◆大阪綿絲 ◆大阪棉花 ◆各地人絹 ◆橫濱生絲 ◆大阪砂糖 ◆海外砂糖 ◆치카고期麥
[illegible]